

Ihr Ausflugsziel im Pfälzerwald



Paddelweiher-Hütte

im Hauensteiner Queichtal



Fischerstechen: 01.08.09 ab 10 Uhr

KEIN RUHETAG
April bis Oktober:
täglich ab 10.30 Uhr geöffnet
Küche bis ca. 19 Uhr

Durchgehend warme Küche
Tagesessen · gut bürgerliche Küche
Pfälzer Spezialitäten · Fischgerichte
Flammkuchen · Kaffee und Kuchen

mit Erlebnis-Spielplatz

Inh. Christof Engel
76846 Hauenstein · Tel. 0 63 92 - 99 45 18 · Fax 99 44 02
Aktuelle Infos im Internet: www.paddelweiher.de

19. PARK

STAMMHAUSFEST

10.-12. JULI 2009 IN PIRMASENS
ZWEIBRÜCKER STR. 1 | INNENHOF PARKKINO

Fr 10.7. 8 PM

ab 19:00 Uhr **time to rock**

Sa 11.7. SWEAT

ab 19:00 Uhr **black funk and soul**

So 12.7. HOT SIX

ab 11:00 Uhr **jazzfrühschoppen**

ab 15:00 Uhr

PARK SONG SUMMER SPECIAL
singer/songwriter unplugged music

ab 19:00 Uhr

DIE DICKEN KINDER
party! party! party!



kontakt 06331 229950

www.park-platz.de

Allround-Service

www.steffen-baumann.de

- ✓ Küchen-, Möbelmontage
- ✓ Hausmeisterservice
- ✓ Renovierhelfer
- ✓ Gartenarbeiten
- ✓ Bodenbeläge verlegen
- ✓ Transporte & kleinere Umzüge
- ✓ Haustechnikerservice für Firmen
kleinere Reparaturen, Wartung, Aktenvernichtung, Außenanlagen pflegen
- ✓ Haushaltsauflösung & Entrümpelung



Leiterstalstr. 14 · 66976 Rodalben · Tel.: (06331) 25 89 08
Mobil: (0171) 582 99 92 · www.steffen-baumann.de

RWT Magazin für die Südwestpfalz

DIE PC-WERKSTATT SERVICE RUND UM DEN PC

die ideenzünder sandra hattermann

Hauptstraße 79 · 66976 Rodalben · Fon: 06331-239237 · Fax 06331-239241
www.rwt-magazin.de · www.pc-werkstatt.biz · www.ideenzuender.com

EURONICS **KLAUS** Meisterbetrieb **Geenen**

Hauptstraße 73 + 101
66976 Rodalben

„SERVICE • NOTRUF“
DEFEKTE TV-, VIDEO-, HIFI- UND
ELEKTROGERÄTE ALLER FABRIKATE
REPARIEREN WIR SCHNELL,
ZUVERLÄSSIG UND PREISWERT

ANRUF GENÜGT!!!
(0 63 31)
1 71 27

DIE GLÜCKSZAHL SIEBEN

Feiern Sie mit uns

am 17.07.09

unser 17-jähriges

Jubiläum.



Die ersten 7 Besucher
bekommen an diesem Tag
die Haare umsonst*
geschnitten.

ANDREA
FRISEURGESCHÄFT

Hauptstrasse 134
66976 Rodalben
Tel.: 06331/10368

www.andrea-friseur.de
info@andrea-friseur.de

*Gift nicht bei vorheriger Terminvereinbarung | Zusatzleistung wie Färben, Föhnen, etc. werden gesondert berechnet.

Friseurgeschäft Andrea

17. Juli 2009 - 17 Jahre Friseurgeschäft Andrea in Rodalben

Das Friseurgeschäft Andrea befindet sich seit 17. Juli 1992 in der Hauptstraße 134 in Rodalben. Was ursprünglich mit zwei Friseurinnen begann entwickelte sich zu einem modernen und exklusiven Friseurbetrieb. Dabei wird großer Wert auf Weiter- und Fortbildung gelegt. Neben regelmäßigen Besuchen von Seminaren und Fachmessen werden regelmäßig/jährlich Lehrlinge ausgebildet. 2001 war das Jahr des Umbaus und des Modernisierens. Es entstanden neue Arbeits- und Bedienungsplätze. Dabei flossen besonders die Regeln des Feng Shui in die Gestaltung mit ein. Dies kann man vor allem an den weichen Formen und an den verwendeten Materialien erkennen. Die Verbindung von Licht und Farbe ließ eine außergewöhnliche und angenehme Atmosphäre entstehen. Dazu trägt die gut funktionierende Klimaanlage gerade in diesem Sommer einiges bei. In dieser Umgebung entstand ein besonderes Arbeitsklima, was sowohl von den Mitarbeitern als auch von den Kunden geschätzt wird. Wir besinnen uns darauf uns abzuheben, besser zu sein als andere Mitbewerber und neue Herausforderungen an zu nehmen. Hierbei haben wir unser Produktspektrum qualitativ angehoben und gänzlich auf die für den Friseurfachbetrieb exklusiven Produkte aus dem Hause Redken und Trinity, sei es in Bereichen wie Pflegeprodukte, Coloration oder Dauerwelle umgestellt. Trotz des Hochmaßes an Qualität behalten wir die Preise unserer Dienstleistungen bei und garantieren Ihnen die Einzigartigkeit in unserer Region.



text/fotos: privat

Andrea Zinßius-Hoffmann

Absolvierte erfolgreich ihre Meisterprüfung im Jahre 1992 und machte sich daraufhin in Rodalben, Hauptstraße 134 selbstständig.



Nanette Kasper

Ausbildung an der Friseurakademie Dieter Keller in Sindelfingen. Seit 4 Jahren im Team/erfolgreich in die Fußstapfen als Juniorchefin getreten.



Yvonne Brzezicha

In diesem Jahr steht ein weiteres Jubiläum mit der 15. Jährigen Betriebsangehörigkeit von Yvonne Brzezicha an. Sie kam direkt nach ihrer erfolgreich abgeschlossenen Lehre zu uns und nahm in der Zwischenzeit an vielen Seminaren teil, wie z.B. Color Trophy Berlin, Men Cut Seminare und Hochsteckseminare.



Annika Michel

Inzwischen seit 4 Jahren im Team zeichnet Sie sich insbesondere mit Hochzeit-Galafrisuren und dem dazu passenden Make-up aus.



Viktoria Schneider

Nach 3jähriger Ausbildung und bestandener Gesellenprüfung erweitert Sie unser Team. Aufgrund dessen suchen wir für 2009 einen neuen, engagierten Lehrling.

HE TK-SYSTEME
MICHAEL HERRLICH
EDV- u. NETZWERKTECHNIK

Alleestraße 12 · 67714 Waldfishbach-Burgalben
Telefon (0 63 33) 27 46 30 · Telefax (0 63 31) 14 03 24

- Telefonanlagen
- PC-Systeme
- Serverlösungen
- Netzwerktechnik
- Leasing
- Wartungsverträge

www.tvs-herrlich.de

Ihre **NUMMER EINS** in Sachen Kommunikation und Datentechnik



SPARGUTSCHEINE



Sonnenstudio **SUNDAYS** 1x Sonnen
Waldfishbach

Gutschein
Je Person (ab 18 J.) nur 1 Gutschein pro Tag gültig
Gegen Vorlage erhalten Sie:

SunDays Sonnenstudio
Schillerstraße 1
Waldfishbach/B.
Im Ärztehaus
Gültig bis 30. Juli 09
Nur bei Barzahlung möglich



OPEN A.R.T. 450

11 min
4 €

50% gespart

Regionales Wirtschaft. Termine
www.rwt-magazin.de

Liebe Leser,

mit dem Monat Juli beginnen auch die Sommerferien in Rheinland-Pfalz. Auf diese Zeit freuen sich die Großen wie die Kleinen. Für viele heißt es: Koffer packen und ab in den Urlaub. Zuvor empfehlen wir einen der zahlreichen Gutscheine vom „Sonnenstudio Sundays“ in Waldfishbach einzulösen - damit Sie nahtlos braun in den Urlaub starten können.

Oder genießen Sie eine erholsame Zeit zu Hause. Ein Blick auf unsere Ausflugsziele lohnt sich in jedem Fall. In Kooperation mit unseren Werbepartnern haben Sie liebe Leser die Möglichkeit mehrere Ausflugsziele umsonst zu besuchen. Im Heft verteilt finden Sie mehrere Gewinnspiele. Damit die Gewinne auch in der Ferienzeit eingelöst werden können ist der **Einsendeschluß für alle Gewinnspiele der 17.07.2009**. Beeilen lohnt sich also!

Auch wenn das Wetter sich zum Glück von seiner schönsten Seite zeigt, lohnt sich in den nächsten Wochen ein Wiedersehen mit Harry Potter und den lustigen Gesellen von Ice Age im Kino auf jeden Fall. Tipp: Ein Blick auf Seite 18 im Heft lohnt sich bestimmt!

Alle Musikfreunde kommen am Wochenende beim PARK Stammhausfest auf ihre Kosten. Viele weitere Events der nächsten Wochen finden Sie im Heft verteilt. **In diesem Sinne** wünschen wir Ihnen eine schöne Sommerzeit.

Ihr Team vom RWT Magazin

Sandra Herrlich
J. Echid

Philipps-REISEN
www.philippsreisen.de
Pirmasenser Weg 40 · 66954 Pirmasens · Telefon (0 63 31) 6 40 27
Fax (0 63 31) 1 33 35 · E-Mail: philipps-reisen@freenet.de

Halbtages- und Tagesfahrten 2009

25.07.2009	Ilbesheim Kalmitweinfest Abf. 17:00/Rückf. 01:00 Uhr	Preis p.P. 12,-€
22.08.2009	Weinfest in Guntersblum Abf. 17:00/Rückf. 01:00 Uhr	Preis p.P. 15,-€
10.09.2009	Kastelruther Spatzen Konzert in Rockenhausen	Preis p.P. 65,-€
31.10.2009	Schlachtfest im Odenwald inkl. Essen u. Musik	Preis p.P. 30,-€
11.12.2009	„Die Amigos“ Abendkonzert in Rockenhausen	Preis p.P. 55,-€

Reiseangebote 2009

03.-04.10.09	Feiertagstermin PARIS im 4 Sterne Hotel 1x Übernachtung im 4 Sterne Hotel mit Frühstücksbuffet, Stadtrundfahrt, Zeit zur freien Verfügung, Preis pro Person im DZ 99,-€ Jetzt Anmelden!
09.-16.10.09	FLUGREISE ab SB Türkische Riviera Flughafentransfer, 6x HP im 5 Sterne Hotel Antalya/Side, 2 Tages Ausflug An die Pamukkale mit 1x Ü/HP im 4 Sterne Hotel, deutsch sprechende Reiseleitung, 20 Kilo Freigepäck Preis p. Person im DZ 399,- € Anmeldeschluss 24.08.2009
24.-29.10.09	Urlaub in Imst alles Inklusive - Oktoberknüller!!! 5x ÜF im Hotel m. Schwimmbad, 3x Mittagessen im Hotel inkl. Getränke, 1x Mittagessen im Bergrestaurant, 5x Abendessen im Hotel inkl. Ge- tränke, 1x Tanzabend, 1x Nachtwanderung inklusive tollem Ausflugprogramm Preis pro Person 385,-€ kein EZ Zuschlag - jetzt Anmelden!
02.-06.11.09	Gardasee Peschiera - Wellness & Vitalreise Für alle Golfans, das Hotel liegt direkt am Golf Club Paradiso 4x HP im 4 Sterne Hotel Paradiso, 2x Morgengymnastik, 2x Aquagymnastik, 1x Nackenmassage, 2 Nackenpackungen, 1x Gesichtsmaske, 1x Gesichtsmassage, 1x Lendenpackung, 1x Rückenmassage, 1x Benutzung der Warmen Zone Ausflüge Inklusive Preis pro Person im DZ 325,-€ Anmeldeschluss 14.09.2009
14.-15.11.09	ALPINCENTER BOTTROP – All Inclusive!!!! 1x ÜF, 1x Eintrittskarten Nachmittagsticket ab 16:00 Uhr Skihalle, 1x Verleih von Skischuhen, Skiern, Snowboards, Schlitten, 1x Buffet in den Almhütten von 16:00 Uhr – 22:00 Uhr, Getränke inkl. Preis p.P. im DZ 140,-€

Jetzt Plätze sichern und Ihren nächsten Urlaub buchen!
www.philippsreisen.de

Informationen über Anmeldeschluss sowie über sonstige Leistungen erhalten Sie unter:
Telefon-Nr. (0 63 31) 6 40 27

Intro, Informationen	3	RWT	21-27
Ausflugsziele	5-10	Finanzen	28
Tipps & Trends	11	RWT Digital	29
Werbekreis Rodalben	12-13	Pienser/Informationen	30
Gesundheit	14		
KH Pirmasens	15		
RWT Mobil	16-18		
Essen & Trinken	19		
Haus & Garten	20		

RWT
Hotline Redaktion & Anzeigenberatung
06331 - 239237

Sonnenstudio
SUNDAYS
Waldfischbach

**NAHTLOS
BRAUN
IN DEN
SOMMER!**

SPARGUTSCHEINE
SONNEN AB **3,- €**

AUF DEN NÄCHSTEN SEITEN!

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9:00-21:30

Samstag 9:00-18:00

Sonntag 10:00-18:00

Wir sehen uns
im
Sun Club.

SunDays Sonnenstudio
Im Ärztehaus
Schillerstr. 1
67714 Waldfischbach/B.
Tel. 06333-775743



DER Reisetipp: Montreux

Die Musikhauptstadt der Welt

Wer in Montreux Halt macht, der hat die Qual der Wahl. Umringt von steil aufragenden Zweitausendern liegt der beschauliche Ort idyllisch am Ufer des Genfer Sees. Spazieren an der schönen Uferpromenade mit subtropischen Gewächsen, Besichtigungen des Schlosses Chillon, exklusives Shopping, Jazzfestival oder Touren in die Berge?

In nur einer Stunde ist man mit der alten Zahnradbahn auf dem Rochers-de-Naye mit atemberaubender Aussicht über den Lac Léman, wie der Genfer See auch genannt wird.

Der Jetset schaut ebenso in Montreux vorbei, wie Musikfreaks aus aller Welt. Schon vor über 100 Jahren wurden exklusive Hotels – allen voran das Montreux Palace - errichtet, die die Reichen der Welt anzogen. Montreux wurde damit ein beliebter Aufenthaltsort von Monarchen - wie etwa der Kaiserin Elisabeth von Österreich - und Aristokraten, Künstlern und Philosophen, Politikern und Vertriebenen, so z.B. Tschairowski, Tolstoi und Nabokov. Letzterer lebte ab 1961 bis zu seinem Tod 1977 in einer luxuriösen Suite im Montreux-Palace.

Auch Charlie Chaplin wohnte ganz in der Nähe und liegt auf einem kleinen Dorffriedhof begraben. Seine Villa soll nun zum Museum ausgebaut werden. Nicht weit davon entfernt kaufte sich die kanadische Sängerin Shania Twain ein Kleinod und der bekannte Schweizer Kabarettist Emil Steinberger ist hier ebenfalls zu Hause.

Die Gruppe Queen betrieb lange Jahre das Tonstudio Montreux Mountain

Recording Studios, das im neu aufgebauten Casino untergebracht war. Hier entstanden nicht nur die meisten ihrer Hits, auch Größen wie David Bowie, Chris Rea oder Duran Duran nahmen dort Platten auf. Sänger Freddy Mercury lebte bis zu seinem Tod in Montreux und wurde mit einer Statue am See verewigt, die das ganze Jahr Anhänger der legendären Gruppe anzieht. Leider musste das Studio, das man noch vor wenigen Jahren besichtigen konnte, dem letzten Umbau des Casinos weichen.

Der Casinobrand vom 4. Dezember 1971 inspirierte die Gruppe Deep Purple zu ihrem Welthit „Smoke on the Water“. Dieser erzählt die Geschichte des Casinobrandes, als während eines Konzertes von Frank Zappa das Casino völlig nieder brannte. Deep Purple wollten hier ihre LP „Machine Head“ unter Live-Bedingungen im Saal des Casinos mit dem „Rolling Stones Mobile Studio“ aufnehmen

und befanden sich als Gäste des Zappa-Konzertes im Saal.

Weltberühmt wurde die 24.000-Seelen-Gemeinde durch das Montreux Jazzfestival. Seit 1967 veranstaltet Claude Nobs im Juli das zwei Wochen andauernde Festival, bei dem es wohl einfacher ist aufzuzählen, wer noch nicht dort war, als die unzähligen Stars und Talente zu nennen, die hier schon Station gemacht haben. Egal wie abgebrüht die Stars sind, für alle ist es etwas ganz besonderes, hierher zu kommen.

Gerade am Wochenende startete die diesjährige Ausgabe des legendären Musik-Happenings, das am 18. Juli mit



Dauergast Herbie Hancock ist auch dieses Jahr mit von der Partie. foto: montreuxjazz



Ziert viele Plattencovers mit dem Titel „Live in Montreux“: Schloss Chillon

einem echten Kracher seinen Abschluss findet: Kein geringerer als Prince kommt exklusiv in die Schweiz, um gleich zwei Konzerte in einer Nacht zu bestreiten.

Immer wieder wundern sich Musikanhänger, welche große Bandbreite beim Festival geboten wird. Zwar geben sich immer noch die Besten der Besten der Jazzszenen hier die Klinke in die Hand, doch Claude Nobs hat um die Jazz-Events schon sehr früh Konzerte aller Stilrichtungen etabliert. Ob Metalbands wie Motorhead oder Slayer, Rock von Lenny Kravitz oder Foreigner, Latinrock von Santana, Blues von BB King, Pop von Paul Simon, Funk, Soul, Brasil, Hip-hop – es war schon alles vertreten, was das Herz der Musikliebhaber begehrt.

Weitere Highlights für dieses Jahr sind Alice Cooper mit Support „Die Ärzte“ (08.07.), Grace Jones (11.07.), der legendäre BB King (12.07.) Kool & The Gang (15.07.), Status Quo (16.07.), Seal (17.07.) und eben Prince mit gleich zwei Shows.

Auch außerhalb der geheiligten Hallen tobt der Bär. Die Gratis-Bühne

zelebriert „Music in the Park“ jeden Tag vom frühen Nachmittag bis spät in die Nacht. Dort werden Big Bands aus der ganzen Welt, professionelle Coverbands ebenso wie talentierte Newcomer mit eigenen Songs präsentiert und das alles gratis. Die kilometerlange Festmeile bietet kulinarische Leckereien aus aller Welt und in gratis Workshops kann man die ein oder andere Musikerlegende schon nachmittags vor der Show näher kennen lernen. Wer Lust auf einen Ausflug hat, kann Events auf dem Schiff oder mit dem Zug buchen, die von Bands begleitet werden und bei Competitions treffen sich die besten Talente der Welt zum Wettstreit.

Wer einmal in Montreux war, den besonderen Flair, die gemeinsame Liebe zur Musik gespürt hat und abends bei Sonnenuntergang über den See geblickt hat, die kolossale Kulisse der 3000er Berge „Dents Du Midi“ in sich aufgesogen hat, der weiß, dass er immer wieder kommt.

text, foto: Barbara Majer

Limone Sul Garda

Gardasee mit All Inklusive Verpflegung 08.10.2009 - 13.10.2009

Sie wohnen im 4 Sterne Hotel Leonardo da Vinci, in Limone. Die großzügige Hotelanlage befindet sich in ruhiger Lage nur Wenige Meter vom Seeufer entfernt und bietet ein atem-Beraubendes Panorama auf den Gardasee. Das Zentrum von Limone ist etwa 30 Gehminuten entfernt.

Das Hotel verfügt über Privatstrand, Hallenbad sowie 3 Freibäder.

Unsere Leistungen:

- **Fahrt im modernen** Reisebus
- **5x Übernachtung mit** Frühstücksbuffet
- **5x Abendessen als** Buffet
- **1x Ausflug nach** Riva del Garda
- **1x Ausflug nach** Sirmione
- **1x Ausflug Gardaseerundfahrt**

07:30 Uhr - 10:00 Uhr Frühstücksbuffet

10:00 Uhr - 18:00 Uhr Snacks mit Tee, Kaffee, Obst



Preis pro Person im DZ 379,- Euro

12:30 Uhr - 14:00 Uhr Buffet mit Salaten, Pommes, Nudel o. Reisgerichte, Hamburger oder Wurst

18:15 Uhr - 20:30 Uhr Abendessen am Buffet

Während des Abend- und Mittagessen sowie in der Zeit von 10:00 Uhr - 23:00 Uhr Self Service der Getränke, inklusive!

Mindestteilnehmer 20 Personen

Anmeldeschluss 03.09.2009

Anmeldung und Informationen bei Philipp's-Reisen 06331-64027

Kurpfalzpark - Genau das Richtige zur Ferienzeit!

ÖFFNUNGSZEITEN

01.04.-01.11.2009
Täglich ab 9.00 Uhr

Fahrattraktionen täglich
ab 10.00 Uhr

Vom
14.09.-18.09.,
21.09.-25.09.,
28.09.-02.10. und vom
05.10.-09.10.2009
ist nur der Wildpark geöffnet!!!

EINTRITTSPREISE 2009:

Erwachsene	13,00 €
Kinder (4-14 Jahre)	11,00 €
Besucher ab 60 Jahre	11,00 €

Gruppen ab 20 Personen:

Erwachsene	11,00 €
Kinder (4-14 Jahre)	9,00 €
Besucher ab 60 Jahre	9,00 €
Kindergärten ab 20 Personen	6,00 €
Schulklassen ab 20 Personen	8,00 €

Der Freitag ist Familientag!

Es erhält ein Kind in Begleitung eines vollzahlenden Erwachsenen eine Eintrittsmäßigung von 50% auf den regulären Tageseintrittspreis.

Der 700.000 qm große Wild- und Erlebnispark liegt inmitten der urwüchsigen Berglandschaft des Pfälzer Waldes. Auf großen Freiflächen, die teilweise auch durchwandert werden können, leben Dam-, Sika-, Rot- und Schwarzwild. Der landschaftlich reizvoll gelegene Park mit Teichen und einem großen See bietet Gelegenheit der Natur einmal ganz Nahe zu kommen.

Bekannt ist der Park auch für seine spannenden und lehrreichen Greifvogel - Freiflug-vorführungen, die von Anfang Mai bis Mitte September täglich mehrmals zu sehen sind. Besucher erhalten einen beeindruckenden Einblick in das faszinierende Leben der Greifvögel. Ebenso können Sie sich von Anfang Mai bis Mitte September mit einer spannenden Show und einem anschaulichem Vortrag direkt am Wolfsgehege in die faszinierende Welt der Wölfe entführen lassen.

Neben der beschaulichen Landschaft, die mit dem Kurpfalz-Express auch durchfahren werden kann, zeichnet sich der Park durch die gelungene Integration der Attraktionen in die pfälzische Landschaft aus. Die Rollerbobbahn „Rotsteigflitzer“, die Schwanentretboote, die spritzigen Bumperboats, das große Piratennest, die vielen Spielanlagen, das große stählerne Rutschenparadies und auch der „Irrgarten“ sorgen für mächtigen Spaß.

Auch einen Besuch unseres Puppentheaters (von Juli bis August) sollten Sie nicht versäumen.

Bei einem Aufenthalt an gesunder Luft bleibt der Appetit nicht aus. Ob ein Snack an unseren Imbiss-Stationen oder ein Essen á la Carte im Restaurant „Forsthaus Rotsteig“ ist für Ihr leibliches Wohl bestens gesorgt. Für ein Picknick unter freiem Himmel stehen Ihnen Grillplätze zu einem geringen Unkostenbeitrag zur Verfügung (Reservierung erbeten).

Insgesamt bietet der Kurpfalzpark trotz seiner Größe ein überschaubares Freizeitangebot, das sich durch Liebe zum Detail und die einzigartige Atmosphäre auszeichnet.

Gerade für unsere Kleinen wird Tierfüttern und eine Rodelpartie auf der größten Rodelbahn in Rheinland-Pfalz zum Abenteuer und einem einzigartigen Erlebnis.



Täglich um 12.30 Uhr Wolfsshow



© Nicole Böhm

Sommerfest im PLUB



11. Juli 2009

14:00 bis 22:00 Uhr

Live-Musik + Feuerwerk

Hüpfburg

Wassertrampolin

Wasserkamel Nelly



Plub Sommerfest mit Live-Musik und musikalischem Feuerwerk

Als Highlight zum Beginn der Sommerferien sollte man sich unbedingt den 11. Juli merken. An diesem Samstag beginnt ab 14:00 Uhr das diesjährige Plub-Sommerfest im Freibad mit Live-Musik (es spielen die Three J's), einem Beachvolleyballturnier, einer Hüpfburg und weiteren Attraktionen für die ganze Familie. Auch das beliebte Wasserkamel „Nelly“ und das Wassertrampolin werden wieder alle Herzen höher schlagen lassen.

Das Freibad ist während der gesamten Sommersaison schon ab 8:00 Uhr geöffnet. Mit dem Kombiticket können ganztägig sowohl Freibad wie auch Hallenbad gemeinsam genutzt werden - Ausnahme: Während der Revisionszeit vom 15.6. bis 3.7.2009. Während dieser Zeit ist der Eintrittspreis reduziert.

Ein sehr attraktives Angebot ist die Saisonkarte „Kombi50“. Hier erhält der Badegast 50 Tickets zum Einzelpreis von nur 2,50 Euro (Jugendliche 1,50 Euro) und kann den ganzen Tag beide Bäder inklusive Riesenrutsche benutzen.

text, foto: plub



Weitere Infos: www.plub.de

Wilde Ferienzeit 2009

Der Zoo Kaiserslautern liegt im Südwesten der Stadt: Eine Oase der Ruhe, in der Sie die Natur erleben, Erholung spüren und viel Wissenswertes erfahren können.

1968 als Tierpark Siegelbach eröffnet, erhielt der Zoo Kaiserslautern zu Beginn des Jahres 2003 mit der Gründung der Zoo-GmbH moderne Strukturen

Derzeit beherbergt das sieben Hektar große Areal rund 360 Tiere aus mehr als 60 Arten. Zu sehen sind Exoten sowie Wild- und Haustiere aus verschiedenen Ländern.

Zur Aufgabe hat man sich gemacht, durch artgerechte Tierhaltung die Darstellung von Lebensräumen, Tierbeschäftigung, intensive Information, Zoopädagogik und Jugendarbeit den Menschen Natur- und Artenschutz nahe zu bringen.

Der Spielplatz für die kleinen Besucher mit dem Natur-Erlebnispfad, sowie einer Gaststätte runden den Erlebnistag im Zoo Kaiserslautern ab.

Öffnungszeiten

Täglich geöffnet

April bis Oktober
8.30 Uhr bis 18.30 Uhr



text: zoo kaiserslautern

Gewinnen mit

Einsendeschluß: 17.07.2009



Gewinnen Sie 5 Eintrittskarten für den Zoo Kaiserslautern!

Beantworten Sie einfach folgende Frage:
Wieviel Tierarten beherbergt der Zoo Kaiserslautern?

Einfach eine Postkarte mit der Antwort
an die Redaktion senden:

RWT Magazin, Hauptstr. 79, Rodalben
oder per E-Mail an
gewinnen@rwt-magazin.de

DIE WILDE SEITE VON KAISERSLAUTERN!



ZOO

KAISERSLAUTERN



Zum Tierpark 10 • 67661 Kaiserslautern • Tel.: 06301.7169-0
Email : zoo-kaiserslautern@t-online.de



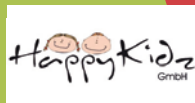
Feier mit uns den Sommer!
18. u. 19. Juli SOMMERFEST
mit POOLPARTY,
ANIMATION im Freien...

Nimm 2

„New York Cocktail Night“



Jeder
Cocktail
5,- €



Vorverkauf: 9 €
Abendkasse: 11 €
Einlass: 19.30 Uhr
Beginn: 20.30 Uhr

Infos und das komplette
Programm:
www.dschungelino.de

Freitag, 19:30 Uhr
17.07.2009

NEUHOFSTRASSE 1a • 66976 RODALBEN



Feier mit uns den Sommer!



Großes Sommerfest vom 17.-19. Juli 2009

FREITAG 17. Juli 2009

- Kinderdisco - ab 16 Uhr
- Livemusik mit dem Duo „Nimm 2“

SAMSTAG 18. Juli 2009

- Dschungelino-Kinderparadies ab 10 Uhr geöffnet
- Parallel zum Indoorangebot Animation im Freien:
- Poolparty (Schwimmsachen u. Handtücher nicht vergessen!)
- Wasserspiele, Ponyreiten, Trampolinspringen, Parcours, Kleinspiele
- Kinderdisco ab 16 Uhr
- Extreme-Dschungelino-Party ab 18 Uhr

SONNTAG 19. Juli 2009

- Sommerfrühstück im Dschungel (großes Frühstücksbuffet mit musikalischer Untermalung)
- Animation im Freien ab 12 Uhr

Weitere Infos:
www.dschungelino.de

Natur & Spaß pur

WOLFSSHOW
während der Sommersaison
täglich um 12.30 Uhr

Atemberaubende Naturerlebnisse, Spaß und Action erwarten Sie auf 700.000 m² urwüchsiger Wald- und Berglandschaft des Pfälzer Waldes.



Kurpfalz-Park
Wachenheim

Der große Wild- und Erlebnispark

www.kurpfalz-park.de

B&T Kurpfalz-Park GmbH & Co. KG
Am Rotsteig · 67157 Wachenheim
Information: (0 63 25) 95 90-10
Fax: (0 63 25) 95 90-25
e-mail: info@kurpfalz-park.de

Paddelweiher Hauenstein

Gesucht wird der Fischerstecherkönig

Am **01.08.2009** ab 10.00 Uhr wird am Paddelweiher in Hauenstein der Fischerstecherkönig gesucht. Ein Spaß für die ganz Familie und ein riesen Gaudi für alle Besucher und

Teilnehmer. Fischerstechen wird ein alter Fischerbrauch bezeichnet und ist ein Wettkampf zwischen Mannschaften, die auf Booten gegeneinander antreten. Ziel ist es, die Mitglieder der anderen Mannschaft mit Hilfe eines „Stechers“ von ihren Booten ins Wasser zu stoßen. Ab sofort können sich alle Teams am Paddelweiher anmelden. Die Spielregeln können direkt am Paddelweiher oder im Internet eingesehen werden. In der Sommersaison von 1. April bis 2. November hat der Paddelweiher in Hauenstein täglich ab 10.00 geöffnet und durchgehend warme Küche bis ca. 19.00 Uhr. Genießen Sie die wunderbare Natur auch im idyllischen Biergarten mit Blick auf den Paddelweiher. Mit einer gut bürgerlichen

Teamegeist und Durchhaltevermögen werden belohnt: Der König kann mit dem 1. Platz 200 Euro erstreiten, der 2. Platz erhält 100 Euro und der drittplatzierte 50 Euro Preisgeld.

Küche, schmackhaften Grillkartoffeln, Pfälzer Spezialitäten, Flammkuchen, spritzigen Pfälzer Weinen, Bier vom Fass und auch Kaffee und Kuchen gönnen Sie sich ein paar schöne Stunden im Biergarten oder in der urigen Waldhütte.

Der Paddelweiher in Hauenstein ist auch der richtige Ansprechpartner für Gesellschaften, Hochzeiten oder Familienfeiern. Für jede Festlichkeit finden Sie am Paddelweiher den passenden Rahmen, z.B. mit einem Büffet oder Menü nach Wunsch. Im Internet unter www.paddelweiher.de finden Sie Vorschläge, wie Sie ihr Büffet/Menü zusammenstellen können und schauen Sie auch das Video „Feste feiern“. Informieren Sie sich und lassen Sie sich beraten, Herr Christof Engel und das Team vom Paddelweiher in Hauenstein steht Ihnen gerne zur Verfügung.

Anmeldung direkt am Paddelweiher. Weitere Infos: www.paddelweiher.de



Event mit Tradition: „Historische Bilder“ vom Fischerstechen am Paddelweiher

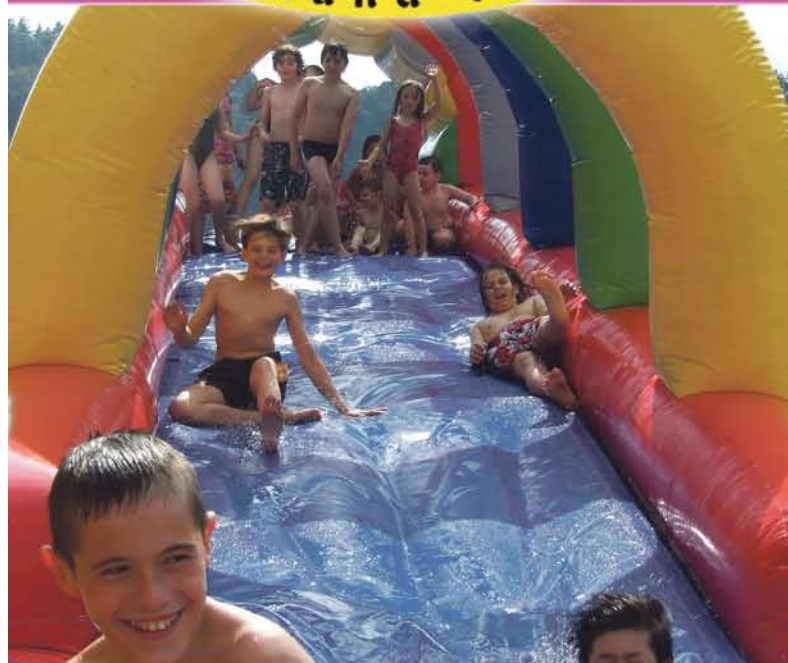


text: red, fotos: privat

Ihr Ansprechpartner für alle Anlässe!
Herr Christof Engel, Tel.: 06392-994518, Fax: 06392-994402
76846 Hauenstein, www.paddelweiher.de



Ob Frühling, Sommer, Herbst oder Winter bei uns toben 365 Tage im Jahr die Kinder. Denn wir machen Kinder glücklich!



Deine Geburtstagsparty auf unserer Super-Dubber-Riesenwasserrutsche

Die gibt es nur bei uns!

Eine Riesengaudi für Groß + Klein!

Geburtstagsreservierungen sind auch kurzfristig telefonisch möglich!

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo - Fr 14:00 bis 19:00 Uhr
Sa / So 10:00 bis 19:00 Uhr*
*sowie an Feiertagen und den Schulferien RLP

Super-Dubber Kinderland
Gewerbepark Neudahn 1
(beim Festplatz)
D-66994 Dahn
Tel.: 06391 / 910930
eMail: info@super-dubber.de

Deine 2. Super-Dubber-Nacht findet in den Sommerschulferien statt! Wann genau? Schau unter

www.super-dubber.de



Angenehme Temperaturen in der Halle auch an heißen Tagen!

Warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute liegt so nah? In den Sommerferien sind wir täglich von 10 - 19 Uhr für Euch da!

„Trau dich“ im Holiday Park:

Mit bis zu 120 km/h kopfüber im rasanten Höhenflug ins gemeinsame Eheglück starten!

„Ja, ich will!“ sagen immer mehr Brautpaare im Holiday Park zueinander und machen ihren großen Tag im Leben zu einem unvergesslichen Moment voller Highlights.

Hassloch bei Ludwigshafen, 26. Juni 2009 - Paare, die sich trauen und ihre Hochzeit als eine richtige HOCHZEIT feiern möchten, haben im Holiday Park die beste Gelegenheit dazu. So können sie auf Deutschlands höchstem Flugkarussell, dem 80 Meter hohen „Lighthouse Tower“, gemeinsam dem Himmel entgegenfliegen. Oder in 70 Metern Höhe das unvergleichliche Kribbeln spüren und nach der Fahrt auf Europas erstem „Free Fall Tower“ wieder sicher und beschwingt in den

Armen der Hochzeitsgäste zu landen ... „**Dass immer mehr** Brautpaare ihren Tag in ganz großer Kulisse zelebrieren, liegt voll im Trend!“, erklärt Manfred Schütz, der als Leiter Gastronomie zugleich für den Hochzeits-Service im Holiday Park zuständig ist. Natürlich bietet der 400.000 qm große Unterhaltungs- und Erlebnispark in der Mitte Deutschlands nicht allein seine zahlreichen außergewöhnlichen Fahr- und Showattraktionen für den unvergesslichen Start ins Eheglück - der

„Park im Park“ offeriert zugleich viele romantische Plätze für eine unvergessliche Feier mit Freunden und Familie. Das Angebot reicht von mehreren Restaurants bis hin zu blumengeschmück-

Schütz aus langjähriger Erfahrung. „Ob als festliche Feier im kleinen Rahmen oder als rauschendes Fest, die richtige Planung und Vorbereitung ist das ‚A‘ und ‚O‘ für eine gelungene Hochzeit. Denn bereits die Suche nach dem richtigen Ort kann viel wertvolle Zeit und manche Träne kosten!“ Damit im Holiday Park garantiert nur Freudentränen fließen, wird für jede Hochzeit rechtzeitig im Vorfeld mit dem Brautpaar alles abgesprochen und individuell für jede Hochzeit ein eigenes Drehbuch erstellt.

Rundum-Service im Holiday Park: Internationale Künstler und Artisten feiern mit

ten Terrassen im „urgemütlichen“ Pfälzer Dorf mit seiner malerischen Kulisse rund um die Burg Falkenstein.

Damit dem Hochzeitspaar der Applaus der Gäste sicher ist, kümmern sich im Holiday Park erfahrene Event-Profis um die Gestaltung des schönsten Tages. Das Team versteht sein Handwerk und gestaltet jede Hochzeit zu einem unvergesslichen „Traum in Weiß“.

Selbstverständlich sind die zahlreichen internationalen Künstler des Holiday Parks auf Wunsch mit einer besonderen Showeinlage ebenfalls mit von der Partie: Ob Stand-up Comedy, Feuerzauber oder Tierdressur - wenn es um die Gestaltung der glanzvollen Feier geht, sind der Fantasie im Holiday Park kaum Grenzen gesetzt.

Dass viele Hochzeitspaare die Vielfalt der Möglichkeiten und den Rundum-Service im Holiday Park besonders schätzen, weiß Veranstaltungsprofi

Ebenso entscheidend wie die Ausgestaltung der eigentlichen Feier im Park selbst ist für Brautpaare die weitere Logistik. Manfred Schütz: „Besonders wichtig ist es, dass die Hochzeitsgäste alle in der nächsten Umgebung übernachten können und über unsere Partnerhotels ausreichend Betten in unterschiedlichen Standards und für jeden Geldbeutel zur Verfügung stehen!“

Da diese Voraussetzungen erfüllt sind, steht auch einer einmalig-rasanten Hochzeitsreise mit „Expedition GeForce“ nichts mehr im Weg: Die bis zu 120 km/h schnelle Fahrt auf dem Megacoaster der Weltrekorde nimmt für viele Paare die Ehe im Zeitraffer vorweg: Spektakuläre Höhen, rasant durchfahrene Tiefs und wenn es mit über 60 km/h in die Bremse geht, wartet das gemeinsame Finale!

Weitere Informationen für Brautpaare: Manfred Schütz, Telefon: 06324-5993-909, gastro@holidaypark.de.



Mehr „Lust auf Spaß“ für Brautpaare und ihre Gäste: Heiraten im Freizeitpark liegt voll im Trend!

text, foto: holiday park

Geschenk-Ticket

Holiday Park

Für _____
Von _____

Befähigendes Ticket berechtigt zum Auslass in Betrieb befindlichen Park für ausgetauschten, gültig bei der Einlass.

Gewinnen mit



Einsendeschluß: 17.07.2009

SPARGUTSCHEINE

Sonnensstudio
SUNDAYS
Wald Fischbach

Sonnensstudio
SUNDAYS 1x Sonnen
Wald Fischbach

Gutschein
Je Person (ab 18 J.) nur 1 Gutschein pro Tag gültig
Gegen Vorlage
erhalten Sie:

SunDays Sonnensstudio
Schillerstraße 1
Wald Fischbach/B.
Im Ärztehaus
Gültig bis 30. Juli 09
Nur bei Barzahlung möglich

14 min
5 €

50% gespart



OPEN A.R.T. 450



Gewinnen Sie 3x2 Ehrenkarten für den Holiday Park!

Beantworten Sie einfach folgende Frage:
Wie heißt die mehrfach zur Besten Achterbahn der Welt gewählte Achterbahn?

Einfach eine Postkarte mit der Antwort an die Redaktion senden:

RWT Magazin, Hauptstr. 79, Rodalben
oder per E-Mail an
gewinnen@rwt-magazin.de

Tipp: Die Lösung finden Sie im Internet unter www.holidaypark.de

Die große Vorher/Nachher-Show

Frech... & Peppig...



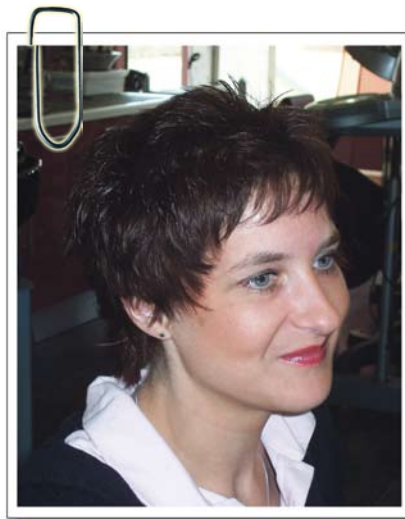
Angesagt in diesem Jahr ist, einfach ausgedrückt: 1,2,3 fertig. Von mittellangem Haar zu kurzem Haar ein paar Zentimeter verlieren kein Problem. Neue fransig, gestufte Frisur lässt das Haar „unverschämt“ frech wirken und sehr modern. Für das Blitz-Styling Gel in den Händen verreiben und in das Haar kneten. Je frecher das Ergebnis, desto schöner. It's Fun, dazu

Für den „wilden Look“ die Haare von hinten nach vorne trocken föhnen. Mit Styling-Creme fixieren und Spitzen in das Gesicht zupfen. Total edel fallen die Haare weich auf die Schultern. Dazu passende Strähnen unten und oben gleichmäßig in das Haar drapiert. Voluminös – Perfekt für feines Haar. Die Frisur durchgestylt, Volumenschäum einarbeiten. Damit braucht man nicht lange zu frisieren. Tipp: Einfach einmal über



das passende Make-up und los geht's. Vorher mädchenhaft, jetzt ABSOLUTER TREND. Extra-Tipp: um dem Haar Schwung zu verleihen, beim Föhnen über eine kleine Rundbürste ziehen Spitzen dabei nach außen biegen.

Kopf trocken pusten und Haarspray einsprühen. Kompliment! Neuer Look mit raffinierten Lichtreflexen. Vorher schick, jetzt ein absolut wandelbarer HINGUCKER.



www.ihr-friseur-in-rodalben.de

küss mich...
...ich bin ein
verzauberter prinz!

nicht nötig!
märchenhafte frisuren
gibts bei uns...

vorher

nachher

ihr FRISEUR

Poststraße 2
66976 Rodalben
Telefon: 0 63 31 - 23 90 92



Werbekreis Rodalben blickt auf erfolgreiches Jahr zurück

Bei der diesjährigen Generalversammlung des Werbekreises Rodalben konnte Vorsitzender Uwe Schweitzer auf ein erfolgreiches Jahr zurückblicken. Sehr gut angenommen wurde von der Bevölkerung die dreimal durchgeführte Baustellaktion, bei welcher der Verein in der „Baustelle“ Hauptstraße die Rodalber Bratwurst verkaufte. Auch die Reinigung des Teilstückes Felsenweg mit anschließendem Grillfest war ein voller Erfolg. Das Kerwe-Event über zwei Tage lief trotz eines total verregneten Samstags super. Musik, Magie, singender Barkeeper usw. kamen bei der Bevölkerung sehr gut an. Ein weiteres Highlight war die öffentliche Ermittlung der Gewinner aus der großen Herbstverlosung. Viel Resonanz auch am verkaufsoffenen Sonntag, wo der Verein ebenfalls die schon berühmte Rodalber Bratwurst verkaufte. Dass der gleichzeitig mit dem verkaufsoffenen Sonntag stattgefundenen Autofrühling nicht in der Ortsmitte war, bedauerte Schweitzer. Hier will man im nächsten Jahr im Vorfeld mit den Autohändlern reden. Uwe Schweitzer bedankte sich bei der Stadt Rodalben für die gute Zusammenarbeit und betonte, dass man stolz sein kann auf einen Verein wie den Werbekreis, der mit viel Aufwand

einiges bietet, ohne Kosten für andere. Von einer soliden Kassenlage berichtete Kassener Reiner Schmidt. Für die Kassenprüfer bescheinigte Heike Schneider eine einwandfreie Buchführung. Die Entlastung des Vorstandes erfolgte einstimmig. In einer Nachwahl wurde Sandra Hattermann einstimmig per Akklamation als Beisitzerin gewählt. Schweitzer würdigte das enorme Arbeitspensum von Frau Hattermann für den Verein. Aus dem Bratwurstverkauf wurden 338,22 Euro erzielt. Dieser Betrag wurde von Institut Schweitzer auf 500,— Euro aufgestockt und dem Haus der Jugend überreicht. Zum Schluß bedankte sich Schweitzer bei allen Mitgliedern sehr herzlich, hier insbesondere bei seinen Vorstandskollegen. Er appelliert an alle Mitglieder in Zukunft mehr aktiv mitzuarbeiten, damit nicht die gesamte Arbeit auf den Schultern weniger bleibt. Unter Punkt „Verschiedenes“ wurde der nächste verkaufsoffene Sonntag beim Grünesputschefest behandelt sowie ein Gespräch mit Baudirektor Dieter Wafzig von der Kreisverwaltung über ein Stadtmarketing-Konzept.

text/foto: ca



Unser Foto zeigt bei der Scheckübergabe an das Haus der Jugend Dominik Lang und Selina Hög vom Jugendhaus, flankiert von Uwe Schweitzer und Sandra Hattermann vom Werbekreis.

Metzgerei

Andreas Schwab

Essen mit Genuss

ZEIT SICH ETWAS
GUTES ZU GÖNNEN...

- Aus eigener Herstellung in handwerklicher Qualität: Pfälzer Spezialitäten, traditionelle Rezepte
- Frisches, hochwertiges Fleisch, Geflügel, Lamm und Wild aus heimischer Jagd
- Fertigprodukte
- Partyservice für alle Anlässe
- Räume für Ihre Feiern zu vermieten

Essen nur um satt zu werden ist out -
kochen und bewusst genießen liegt voll im Trend!

Hauptstraße 140 • 66976 Rodalben
Telefon (06331) 16822

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!
Das Team Ihrer Metzgerei Schwab

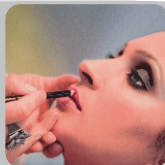


Öffnungszeiten:

Mo 8.30 - 12.00 Uhr
Di 8.30 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Mi 8.30 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Do 8.30 - 12.00 Uhr 14.00 - 18.00 Uhr
Fr 8.30 - 18.00 Uhr
Sa 8.30 - 14.00 Uhr

- *Toto-Lotto
- *Oddset
- *Keno
- *Glückspirale
- *Co2 Zylindertausch
- *Zeitschriften
- *Tabakwaren
- *Feuerzeuge
- *Grußkarten
- *Zippo
- *Filmentwicklung

RegioPost
Pfalz



Friseurstudio
Sybille
Meisterbetrieb

Heidestrasse 20
66976 Rodalben
Tel. 06331-18120

Öffnungszeiten:
Di-Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr

Fashion & More



66976 Rodalben - Hauptstraße 143
Telefon 0 63 31 / 14 04 21

Trendige Mode
für Damen,
Accessoires und mehr

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr
Montag - Freitag 14.30 - 18.00 Uhr
Samstag 9.30 - 12.30 Uhr



Metzgerei Andreas Schwab

Essen mit Genuss

Seit 1981 ist die Metzgerei Schwab fester Bestandteil der Rodalber Geschäftswelt. Am 25.06.2009 wurde große Neueröffnung gefeiert, Andreas Schwab übernahm den elterlichen Betrieb. Andreas Schwab setzt auf individuellen Geschmack und Frische. Produkte aus eigener Herstellung in handwerklicher Qualität, frisch produziert kommen auf den Tisch. Verarbeitet wird nur frisches, hochwertiges Fleisch. Nicht nur Rind und Schwein wird angeboten, sondern auch Geflügel, Lamm und Wild, selbstverständlich aus heimischer Jagd. Pfälzer Spezialitäten und traditionelle Rezepte sind ein weiteres Aushängeschild der traditionsrei-

chen Metzgerei. Für jede Feier, egal zu welchem Anlass kann der Partyservice gebucht werden und bei Bedarf kann die Feier gleich stressfrei in den zu vermietenden Räumen stattfinden. Ebenso erhalten Sie aber auch Fertigprodukte in der Metzgerei Andreas Schwab, die den Hausfrauen den Spagat zwischen Beruf und Haushalt erleichtert. Andreas Schwab ist sich sicher - Essen nur um satt zu werden ist out - Kochen und bewusst genießen ist voll im Trend. Es ist Zeit sich etwas zu gönnen, das Team von Ihrer Metzgerei Schwab freut sich auf Sie.

text: red/foto: ed



Frau Hattermann vom Werbekreis Rodalben e.V. überreicht Andreas Schwab zur Neueröffnung einen Blumengruß

NEU KEY LARGO ...die **TOPMODISCHEN** Shirts für **SIE** und **IHN!**

JEANS WORLD

Hauptstr. 146
66976 Rodalben
Tel. 06331/10866

S.O.L.I.V.E.R. A.N.G.E.L.S. S.C.O.T.C.H. K.E.Y. L.A.R.G.O.

...dazu passend: **LTB** Jeans für **SIE** und **IHN** ab **49,90 €**

RWT Magazin für die Südwestpfalz

DIE PC-WERKSTATT SANDRA HATTERMANN

die ideenzünder

Hauptstraße 79 · 66976 Rodalben · Fon: 06331-239237 · Fax 06331-239241
www.rwt-magazin.de · www.pc-werkstatt.biz · www.ideenzuender.com

MAYER OPTIK

Augenoptikermeister und Optometrist
Kontaktlinsen-Spezialist
Alexander Mayer

SEIT 25 JAHREN

Hauptstraße 114
66976 Rodalben
Telefon 06331 18612
Telefax 06331 16351

Der Werbekreis informiert

Nach dem erfolgreichen Start im Frühjahr mit dem ersten verkaufsoffenen Sonntag laufen die Planungen für das nächste Event auf Hochtouren.

Das gelungene **Kerwe-Wochenende** 2008 mit Live-Musik und einem bunten Unterhaltungsprogramm hat uns in der Idee bestärkt, das Event zum festen Bestandteil der „Rodalber Kerwe“ werden zu lassen.

Deshalb findet auch dieses Jahr am „Kreisel“ ein Live-Event mit einer überregional bekannten Band statt, mit dem sich die Mitglieder des Werbekreises bei Ihren Kunden bedanken wollen. Dazu laden wir die Bevölkerung jetzt schon ein. Der Eintritt ist wie im vorigen Jahr frei. Lassen Sie sich überraschen...



INSTITUT FÜR

AUS- UND FORTBILDUNG

WWW.INSTITUT-SCHWEITZER.DE

Eine gute Basis für ihre Qualifizierung...

Haus der Medien

Rolf Clausussen Rodalben
Hauptstrasse 184

Telefon 0 63 31 / 25 83 15 - Fax 25 83 16
e-mail: info@clro.de - Internet: www.clro.de

Druckwerkstatt - Kopierzentrum
Textildruckerei - Beschriftungsatelier
Mediendesign - Siebdruck - Papierhandlung

Qualität und Service zu günstigen Preisen

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 8.00 - 18.30 Uhr
Sa. 9.00 - 13.00 Uhr
Durchgehend geöffnet

Parkplätze direkt vor dem Geschäft

Kooperatives Brustzentrum Westpfalz und Nahe ist Spitze im Kampf gegen den Krebs

Bundesweiter Qualitätsbericht gibt Bestnoten für Spezialisten aus Rheinland-Pfalz

Vorbildliches Kompetenz-Netz hilft Krebs-Patientinnen in Diagnose, Therapie und Nachbehandlung

Einem Spitzenplatz im Kampf gegen den Brustkrebs nimmt das Kooperative Brustzentrum Westpfalz und Nahe ein. Nach einem Jahresbericht der Westdeutsches Brust-Centrum GmbH (WBC) markierte die gemeinsame Leistung der Krankenhäuser in Kaiserslautern, Pirmasens, Landstuhl, Idar-Oberstein und Zweibrücken überdurchschnittliche Erfolge in Diagnose und Therapie bei der Behandlung des gefürchteten Mamma-Karzinoms. Die Westdeutsches Brust-Centrum GmbH ist der führende Anbieter eines Qualitäts-Sicherungs-Verfahrens rund um das Erkennen und die Behandlung von Brustkrebs-Erkrankungen. In dem so genannten Benchmarking fließen die Ergebnisse von derzeit 237 spezialisierten Krankenhäusern aus allen Teilen der Republik zusammen. Aus den Statistiken gehen sowohl die Leistungsdaten der einzelnen Krankenhäuser, als auch die durchschnittliche Gesamtleistung aller angeschlossenen Kliniken hervor.

Nach Auskunft des Chefarztes der Frauenklinik mit Perinatal- und Brustzentrum am Westpfälzlinikum Kaiserslautern, Prof. Hans-Joachim Voigt, werden vor allem solche Zahlen dokumentiert und ausgewertet, die in einem Zusammenhang mit der bestmöglichen Therapie und dem Erhalt von Lebensqualität für die betroffenen Patientinnen stehen. Als ein Beispiel nennt Prof. Voigt den Anteil an Brust erhaltenden Operationen, der sich zwischen 2003 und 2008 im Bundesdurchschnitt der beteiligten Krankenhäuser von 64 Prozent auf 71 Prozent gesteigert hatte. Mit seinen fünf angeschlossenen Kliniken hatte das Kooperative Brustzentrum Westpfalz und Nahe im



Unser Foto zeigt Dr. Abdolhamid Huschmand Nia, Chefarzt der Klinik für Frauenheilkunde und Geburtshilfe am Städtischen Krankenhaus Pirmasens (Dritter von links), und rechts daneben Prof. Hans-Joachim Voigt, Chefarzt der Frauenklinik mit Perinatal- und Brustzentrum, am Westpfälzlinikum Kaiserslautern

Jahr 2008 den Bundesdurchschnitt erreicht, bzw. im Fall des Städtischen Krankenhauses Pirmasens, mit 74 Prozent überschritten. Zu den wesentlichen Kriterien für die Qualität von Brust erhaltenden Therapien gehört auch die Dokumentation eines Sicherheitsabstandes, der dafür sorgt, dass der Tumor in einem Bett von gesundem Gewebe entfernt wird. Ziel ist es, tatsächlich alle kranken Zellen aus der Brust zu entfernen, um so das Risiko einer Nachoperation zu senken. Auch in diesem Punkt erreicht das Kooperative Brustzentrum Westpfalz und Nahe den Bundesdurch-

schnitt von 97 Prozent. arbeiten 35 weitere Kliniken nach dem neuen Standard aus Pirmasens und Kaiserslautern. Die WBC-Statistik bescheinigt 93 Prozent aller teilnehmenden Kliniken eine entsprechende Untersuchung. In dem Kooperativen Brustzentrum Westpfalz und Nahe gehört die zusätzliche Diagnose mit 100 Prozent zum Operations-Alltag.

Dass es aber bei allen Bemühungen um möglichst große Genauigkeit in Diagnose und Therapie mit der Dokumentation „so eine Sache“ sei, bestätigt Prof. Voigt auf Nachfrage. Die Forderung, das WBC-Benchmarking-Programm fortlaufend, bei jedem Arbeitsschritt und durch alle Kliniken mit Informationen zu füttern, sei eine Aufgabe, die zusätzliches Personal erfordert. Um den hohen Standards, zum Beispiel im Blick auf eine künftige Zertifizierung des Kooperativen Brustzentrums Westpfalz und Nahe, zu entsprechen, gelte es, zahlreiche weitere interne und externe Qualitätssicherungsmaßnahmen zu dokumentieren. Eine Aufgabe die die medizinischen Teams der Kliniken bislang unentgeltlich und zusätzlich zu ihrer ärztlichen und pflegerischen Leistung erbringen.

Ein besonderes Problem sieht Prof. Voigt derzeit auch bei der abschließenden Dokumentation von fachgerechten Nachbehandlungen, die meist ambulant erfolgen und über mehrere Monate fortgesetzt werden. Hinzu kommt, dass es in dem Fall jeder einzelnen Patientin ein komplexes System von begleitenden Besprechungen gibt, bei denen das Ergebnis jedes Arbeitsschrittes mit den Fachleuten der kooperierenden Kliniken besprochen wird und die weitere Behandlung in wieder eigenen Konferenzen abgestimmt werden muss. All dies gilt es, in der WBC-Software festzuhalten und so zu einem bundesweit einheitlichen Qualitätsstandard beizutragen.

„Der große Aufwand zeigt, wie ernst wir das frühe Erkennen und die Behandlung des Mamma-Karzinoms nehmen“, sagt Prof. Voigt. „Bei 56.000 Neuerkrankungen im Jahr sind Vorsorge, Diagnose und Therapie in nachweislich qualifizierten Brustzentren von unschätzbarem Wert für Lebensqualität und -erwartung jeder einzelnen Frau.“

Künstlicher Hüftgelenkersatz

Bewährtes und Neues

Das Hüftgelenk ist das größte Gelenk im menschlichen Körper. Es ermöglicht die Bewegung zwischen Bein und Rumpf und muss Schwerstarbeit leisten. Es ist sehr anfällig für Arthrose, den Gelenkverschleiß. Dies ist kein reines Altersleiden, obwohl sie meist erst im höheren Erwachsenenalter auftritt. Die Arthrose führt zu starken Schmerzen bei Belastung, selbst schon bei kurzen Gehstrecken und auch in Ruhe. Die fortgeschrittene schmerzhafte Arthrose kann dazu führen, dass ein künstliches Hüftgelenk eingesetzt werden muss. Herr Dr. med. Tobias Keßler, Chefarzt der Unfallchirurgie und Orthopädie im Städtischen Krankenhaus Pirmasens lädt zu einem Vortrag „Künstlicher Hüftgelenkersatz - Bewährtes und Neues“ am Mittwoch, den 26. August 2009 um 18:00 Uhr im Städtischen Krankenhaus I. UG ein. Die Hüftgelenk-Chirurgie hat in den letzten Jahren eine tiefgreifende Veränderung erfahren. Angst muss man vor einem künstlichen Hüftgelenk nicht mehr haben. Der Gelenkersatz an der Hüfte gilt als der erfolgreichste operative Eingriff in der operativen Orthopädie des letzten Jahrhunderts. Ausgeklügelte, differenzierte, dem Patienten angepasste Operationsmethoden (zementierter und zementfreier Gelenkersatz, Normal- und moderne Kurzschaftprothesen, kleinere Operationszugänge, in speziellen Fällen Navigationsoperationen mit dem Computer) werden vielfach angeboten und auch am Städtischen Krankenhaus durchgeführt. Die heutigen Operationsmethoden ermöglichen zumeist eine Lebensdauer der Prothesen von fünfzehn bis zwanzig Jahren. Durch die Hüftgelenkoperation können Sie ihr Leben wieder mit mehr Bewegung und mit mehr Lebensqualität, genießen. Veranstaltet wird dieser Vortrag vom Förderverein „Patientenforum“ im Städtischen Krankenhaus Pirmasens.

Förderverein „Patientenforum“

Dr. med. Tobias Keßler,
Chefarzt der Unfallchirurgie und Orthopädie im
Städtischen Krankenhaus Pirmasens



Rat und Tat für Herzpatienten

Wir geben Rat und Hilfe bei Herzinfarkt, Schlaganfall, Herzrhythmusstörungen, Herzschwäche oder anderen Krankheiten rund ums Herz. Die Selbsthilfegruppe-Herzpatienten lädt alle Interessierten zu einem Treffen am Montag, den 3. August 2009 um 18:00 Uhr auf den Beckenhof ein. Vorgesehen ist ein gemütliches Beisammensein in netter Runde um sich auch persönlich näher kennen zu lernen. Die Krankheit zu akzeptieren, die Ängste und Sorgen zu bekämpfen, mit den Einschränkungen zu leben, sind die

Voraussetzungen für den neuen Lebensabschnitt. Die Bewältigung der Krankheit und ihrer vielfältigen Auswirkungen stellt viele vor eine unlösbare Aufgabe. Wie verläuft die ideale Therapie? Wer kann meine Sorgen und Nöte nachvollziehen und verstehen? Erfahrungen im Umgang mit dieser Erkrankung auszutauschen und neue Erkenntnisse zu erfragen ist unser Bestreben. Herzpatienten und ihre Angehörige können hierzu Hilfestellung finden. Weitere Informationen erhalten Sie von Herrn Rolf M. Jaksties unter Tel. 06391/993673.

Förderverein „Patientenforum“

www.kh-pirmasens.de

Vorsicht Wechselwirkungen: Kreuzallergie

Jeder fünfte Deutsche leidet an einer Pollenallergie. Die meisten von ihnen können aufatmen, wenn der Sommer den pollenreichen Frühling verdrängt. Aber: Jeder zweite Heuschnupfenpatient reagiert nicht nur auf Pollen allergisch, sondern auch auf bestimmte Nahrungsmittel. Und zwar das ganze Jahr über. Die Folgen sind geschwollene Schleimhäute in Mund und Rachen, Magen-Darm-Beschwerden oder Hautreaktionen. Schützen kann Betroffene das Allergie-Frisbee, eine Info-Drehscheibe der Techniker Krankenkasse (TK). Sie zeigt, bei welcher Allergie welche Lebensmittel tabu sind - und was alternativ auf dem Speiseplan stehen kann.

„Ursache einer Kreuzallergie sind Inhaltsstoffe von Lebensmitteln, die mit den Allergieauslösern von Pollen verwandt sind – oder ihnen zum Verwechseln ähneln“, erklärt Nicole Battenfeld, Ernährungswissenschaftlerin bei der TK. So greifen die Antikörper, die eigentlich bestimmte Pollenarten erkennen und bekämpfen, auch die Inhaltsstoffe der Lebensmittel an und umgekehrt. Wer an einer Birkenallergie leidet, muss deshalb zum Beispiel bei Äpfeln, Birnen, Pflaumen, Pfirsichen sowie Hasel- und Walnüssen wachsam sein. Reagiert man allergisch auf Gräser- oder Getreidepollen, verträgt man oft keine Tomaten,



Viele Heuschnupfenpatienten reagieren nicht nur auf Pollen, sondern auch auf bestimmte Lebensmittel allergisch. Deshalb ist schon beim Einkaufen Vorsicht geboten. foto: Techniker Krankenkasse/News-Reporter.NET

Erdnüsse, Bohnen, Linsen und Erbsen.

Wer seine persönlichen Allergieauslöser kennt, sollte am besten auf sie verzichten. Oder mit einem Blick auf das Allergie-Frisbee schauen, welche Alternativen es gibt: „So kann man zum Beispiel Äpfel durch Kompott oder Apfelmus ersetzen - oder zunächst rote Apfelsorten probieren, die viele Allergiker besser vertragen als grüne“, so Battenfeld. Viele Lebensmittel verlieren zudem ihre allergieauslösende Wirkung, sobald sie tiefgefroren oder erhitzt werden. Schon beim Einkaufen gilt

Aktuelle Veranstaltungen am Städtischen Krankenhaus Pirmasens gGmbH

Veranstaltungskalender Juli

06.07.	17:00	Themenabend für Angehörige von Demenzerkrankten
06.07.	18:00	Herzpatienten - Selbsthilfegruppe Treffen
09.07.		Vormittag Primärprävention - Ohne Kippe
11.07.	14:30	Selbsthilfegruppe-Treffen Lungenemphysem-COPD
14.07.	18:00	Angehörigengruppe für psychisch Kranke - Gesprächsrunde
21.07.	19:00	Elternabend - Infos für Schwangere und werdende Väter

Weitere Informationen zu den Veranstaltungen erhalten Sie bei Christine Mann unter der Telefon-Nr.: 06331/714-3214, per eMail unter c.mann@kh-pirmasens.de sowie im Internet unter www.kh-pirmasens.de

Förderverein Patientenforum
Städt. Krankenhaus Pirmasens gGmbH e.V.

es, die Augen offen zu halten: Zutaten, die sehr häufig allergen wirken, wie Sellerie, Soja oder Nüsse, müssen bei Nahrungsmitteln seit 2005 deklariert werden. Aber bei Fertiggerichten, Trockensuppen und Gewürzmischungen ist Vorsicht geboten. Nicht immer ist klar ausgezeichnet, welche Stoffe sie enthalten. Zum Beispiel birgt bei einer starken Nussallergie sogar Vollmilchschokolade ein Risiko. Battenfeld: „Wenn mit denselben Maschinen zuvor Nuss-Scho-

kolade hergestellt wurde, kann auch eine Vollmilchtafel Spuren von Nüssen enthalten.“

Mehr Informationen zu Kreuzallergien enthält die TK-Broschüre „Allergien“, die unter www.tk-online.de zum Download bereitsteht. Das Allergie-Frisbee kann über die Mail-Adresse tk-themen@tk-online.de oder per Post unter Techniker Krankenkasse, Pressestelle, 22291 Hamburg kostenlos bestellt werden. (News-Reporter.NET/SV)



Bruderfels Apotheke



Konrad Stein • Hauptstr. 121 • 66976 Rodalben • Tel. 06331-140773

- ❖ Kompetente Beratung in allen Fragen rund um die Ernährung
- ❖ Beratung auch in allen Arzneimittelfragen
- ❖ Großes Sortiment an Hautpflegeprodukten mit individueller Beratung
- ❖ Verleih von Babywaagen und Milchpumpen
- ❖ Inkontinenz-Beratung
- ❖ Anmessen von Kompressionsstrümpfen und Bandagen
- ❖ Kostenloser Botendienst
- ❖ Beratung Allergiker

Knacken Sie die Mehrwertsteuer!

Jetzt schenkt Chevrolet Ihnen 19 % Mehrwertsteuer auf alle **ICE AGE 3**-Aktionsmodelle¹



Jetzt sparen nicht nur Scrat & Co: Sichern Sie sich Ihren Preisvorteil in Höhe des Mehrwertsteuerbetrages von 19% bei allen Aktionsmodellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.chevrolet.de.

CAPTIVA ab € 19.991,60²

AVEO ab € 8.394,96³

ICE AGE 3
DIE DINOSAURIER SIND LOS
AB MITTWOCH, 1. JULI NUR IM KINO

Autohaus Schechter GmbH & Co. KG

Eckstr. 12
66976 Rodalben/Neuhof
Tel 0 63 31 / 23 28-0; Fax -13; www.schechter24.de

GET REAL.



¹ Chevrolet Neuwagenkunden erhalten beim Kauf eines Chevrolet Aktionsmodells „Ice Age 3“ bis zum 30.09.2009 einen Kundenvorteil in Höhe des in der unverbindlichen Preisempfehlung enthaltenen Mehrwertsteuerbetrages. Dieses Angebot gilt für private Endkunden und ist nicht kombinierbar mit anderen Angeboten, Rabatten und Aktionen. Abbildung zeigt Fahrzeuge mit Sonderausstattung. ² zzgl. Überführung € 645,- ³ zzgl. Überführung € 590,-

Ice Age 3 TM & © 2009 Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved.

Blue Sky



ICE AGE 3 Gewinnspiel auf Seite 18

Der neue Renault Mégane Grandtour

Dynamischer Kombi mit effizienten Motoren

Spannungsvolles Design, viel Platz für Passagiere und Gepäck sowie hocheffiziente Triebwerke zeichnen den neuen Mégane Grandtour aus, mit dem Renault



die Mégane-Familie um ein gleichermaßen funktionales wie dynamisches Fahrzeug erweitert. Der geräumige und praktische Kombi mit dem sportlichen Äußeren startet mit neun Motorisierungen in den Markt, darunter vier Antriebsvarianten mit dem Renault Umweltprä-dikat eco2. Als weitere Neuheit bietet Renault für den Mégane Grandtour mit dem Navigationssystem Carminat TomTom die aktuell günstigste integrierte Navigationslösung auf dem Markt an.

Zeichen setzt der Mégane Grandtour auch beim Preis-Leistungs-Verhältnis: Das neue Modell ist trotz umfangreicher Serienausstattung in der Einstiegsversion 600 Euro günstiger als der Vorgänger.

Hochwertige Serienausstattung

Zeichen im Segment der kompakten Kombis setzt der Mégane Grandtour auch mit seiner umfangreichen Serien-ausrüstung. Bereits in der Basisaus-stattung Expression sind die manuelle Klimaanlage, Nebelscheinwerfer, das schlüssellose Start- und Zugangssystem Keycard sowie das 4 x 15-Watt-CD-Radio mit MP3-Funktion ab Werk an Bord. Hinzu kommen elektrische Fensterheber vorne und hinten mit Impulsfunktion und Einklemmschutz sowie elektrisch einstellbare und beheizbare Außenspiegel. Dank des um sieben Zentimeter höhenverstellbaren Fahrersitzes - Bestwert in der Kompaktklasse - finden Fahrzeuglenker jeder Körpergröße und Statur die ideale Sitzposition.

text/foto: renault

Weitere Infos erhalten Sie bei Ihrem Renault Fachhändler „Autohaus Winnwa“ in Rodalben, Schillerstraße 11 oder im Internet unter www.renault.de.

DLS DienstLeistungsService
Udo Freyer

KFZ - Sorglos Tarif

85% für Ihren Zweitwagen

Wir versichern Ihr Zweit-KFZ oder das Ihrer Kinder (auch Fahranfänger) **ohne Einschränkungen** mit **85%**

Ihr kompetenter, unabhängiger und bei der IHK eingetragener Mehrfach-Agent!

Udo Freyer • Hauptstraße 115 • Rodalben
Tel.: 06331/18528 • Fax: 140510 • eMail: dls.freyer@gmx.de

Renault Mégane Grandtour

- Kofferraum bietet bis zu 1.595 Liter Ladevolumen
- Fünf Benzinmotoren und vier Dieselaggregate stehen zur Wahl
- Hohes Sicherheitsniveau mit sechs Airbags serienmäßig
- Top-Serienausstattung mit CD-Radio und Klimaanlage



ab 18.950,- € inkl. Überführungskosten!!!



Die neue, großzügige Generation Renault Grand Scénic und Renault Scénic, den eleganten Renault Mégane Grandtour, den agilen Renault Clio und den Kangoo be bop – das innovative Lifestyle-Fahrzeug von Renault. Profitieren Sie außerdem von der 1,99% relax+ Finanzierung der Renault Bank, die wir Ihnen für alle Neueinführungen und auch für weitere Modelle bieten.



AUTOHAUS WINNWA
kompetent
und freundlich

Schillerstraße 11
66976 Rodalben
Tel.: 06331 / 23230
www.renault-winnwa.de

Beladen für Fortgeschrittene

Wenn die großen Ferien anstehen, heißt es für die meisten Bundesbürger wieder: ab in den Sommerurlaub! Anstatt mit Flugzeug oder Zug zum Ziel zu gelangen, entscheiden sich viele für eine Reise mit dem Auto, um unterwegs und vor Ort flexibel zu sein. Auch hinsichtlich des Gepäcktransports erscheint der fahrbare Untersatz als die bequemere Variante. Doch das Beladen von Koffern, Taschen & Co. stellt bereits viele vor eine große Herausforderung. Während manche stopfen und quetschen, was das Zeug hält und mit Ach und Krach die Kofferraumtür über dem Chaos zudrücken, setzen andere auf das Tetrisspiel-Prinzip und ordnen die einzelnen Stücke ungeachtet von Empfindlichkeit oder Gewicht geometrisch korrekt an.

Doch beides kann böse enden, wenn z.B. der halbe Kofferrauminhalt auf der Straße landet oder sich das Gepäck bei einer Vollbremsung selbstständig macht. Deshalb raten die Experten vom Allianz Zentrum für Technik, bereits im Vorfeld einige Tipps zu beherzigen: nie in Hektik das Auto beladen, sondern sich Zeit nehmen. Die einzelnen Gepäckstücke wiegen und den Reifendruck an das veränderte Wagengewicht (inklusive mitfahrender Personen) laut Betriebsanleitung anpassen. Schweres Gepäck gehört auf den Boden, bestenfalls wird es liegend direkt an die Rücksitzlehne geschoben, leichtere Stücke können darauf oder davor angeordnet werden.

Besitz das Fahrzeug eine Heckklappe, sollte das Ladegut nie über die Oberkante der Rücksitzlehnen ragen. Lässt sich dies nicht vermeiden, ist es ratsam, Sicherheitsnetze oder, bei sehr schwerem Gepäck, Trenngitter zu montieren. Denn bei einer stärkeren Bremsung können sich ungesicherte Gegenstände in gefährliche Wurfgeschosse verwandeln und die Insassen verletzen. Richtig beladen steht einer sicheren Urlaubsfahrt nichts mehr im Wege.



text: News-Reporter NET/GP, foto: Allianz

Wer beim Öffnen der Tür nicht den halben Kofferrauminhalt von der Straße aufsammeln will, sollte sich für das Beladen des Autos Zeit nehmen und strukturiert vorgehen.

RENAULT
Gebrauchtwagen



7 STERNE QUALITÄT

2.500 €
Umweltprämie für
ausgewählte
Gebrauchtwagen

Garantiert günstig einsteigen: unsere Top-Gebrauchten.

Megane Coupé Cabrio 1.9 dCi Luxe Dynamique

EZ: 08/2005, 44.600 km, 88 kW, schwarz-met., 6 x Airbag, Klimaautomatik, Radio-CD, Leder rot, 17" Aluräder u.v.m.

Aktionspreis: * **14.490,- €**

Megane Grandtour 1.9 dCi Conf. Dynamique

EZ: 05/2004, 121.200 km, 88 kW, silber-met., 6 x Airbag, Klimaautom., Radio-CD, Xenonscheinwerfer, 16" Aluräder u.v.m.

Aktionspreis: * **7.300,- €**

Megane Grandtour 2.0 dCi Exception

EZ: 08/2006, 32.200 km, 110 kW, grau-met., 6 x Airbag, Klimaautomatik, Radio-CD, Licht-/Regensensor, 16" Aluräder u.v.m.

Aktionspreis: * **14.490,- €**

Laguna Grandtour 2.2 dCi Initiale Automatik

EZ: 11/2005, 63.490 km, 110 kW, silber-met., 6 x Airbag, Klimaautom., Radio-CD, Xenonscheinwerfer, Navi, Panoramadach, Lederpolsterung u.v.m.

Aktionspreis: * **15.490,- €**

Laguna Grandtour 2.2 FAP Privilege

EZ: 04/2005, 98.980 km, 102 kW, blau-met., 6 x Airbag, Klimaautomatik, Radio-CD, Panoramadach, 16" Aluräder u.v.m.

Aktionspreis: * **9.990,- €**

Laguna Grandtour 2.2 FAP Dynamique

EZ: 11/2005, 130.100 km, 102 kW, blau-met., 6 x Airbag, Klimaautom., Radio-CD, Sitzheizung, PDC hinten u.v.m.

Aktionspreis: * **9.490,- €**

Besuchen Sie uns zu einer unverbindlichen Probefahrt!

*Angebotspreis unter rechnerischer Einbeziehung der Umweltprämie für ein mindestens 9 Jahre altes Auto.

Finanzierung über die Renault-Bank möglich. Fragen Sie nach unseren Angeboten.

AUTOHAUS
WINNWA
kompetent und freundlich

Schillerstr. 11 · 66976 Rodalben
Telefon (0 63 31) 2 32 30
www.renault-winnwa.de



Gewinnen mit **RWT** und

Einsendeschluß: 17.07.2009



und



Autohaus Schechter
Eckstr. 12
66756 Rodalben/Neuhof
Tel: 0 63 31 22 30 0 Fax: - 13
info@schechter24.de
www.schechter24.de

**Eintrittskarten
ICE AGE 3**

Zusammen mit dem „Autohaus Schechter“ verlosen wir 6x2 Eintrittskarten für das Walhalla Kinocenter in Pirmasens!

Einfach folgende Frage beantworten:

Wer spricht die deutsche Synchronstimme von SID???

Lösungswort mit Altersangabe auf eine Postkarte und ab damit an:

RWT Magazin, Hauptstr.
79, Rodalben
oder per E-Mail an
gewinnen@rwt-magazin.de

Bold

bis zu **30%** günstiger als dt. Serienmodell

IHR
**NEU - GEBRAUCHTWAGEN
SPEZIALIST**



Rodalben

06331-23140
Hauptstr. 229-235



Das Fitnessduo für den Sommer

Bei schönem Wetter steigt die Lust auf frische und unkomplizierte Gerichte. Knackige Salate mit leckerem Putenfleisch sind da genau das Richtige. Die leichten Sattmacher schmecken köstlich und liefern zudem jede Menge Nährstoffe für Vitalität und Fitness. Außerdem sind sie im Handumdrehen zubereitet – denn wer möchte an schönen Tagen schon lange in der Küche stehen?

Wenn Putenfleisch mit Salat kombiniert wird, dann werden die zahlreichen Vitamine und Mineralstoffe aus Blattsalaten, Gemüse und Obst noch ergänzt durch B-Vitamine sowie Eisen, Kalium und Zink. Außerdem ist das Fleisch reich an hochwertigem Eiweiß, das besonders gut zum Aufbau von körpereigenem Eiweiß genutzt werden kann und lange sättigt. Dabei



ist es fett- und kalorienarm und daher besonders geeignet für einen ausgewogenen Speiseplan. Wer sich bewusst ernähren möchte, der sollte vor allem darauf achten, dass er möglichst abwechslungsreich isst. Denn durch eine bunte Mischung verschiedener Lebensmittel bekommt der Körper alle Nährstoffe, die er täglich braucht.

Pute liefert zum einen das helle, zarte Brustfleisch und zum anderen dunkleres Keulenfleisch mit etwas kräftigerem Aroma. Je nach Geschmack lassen sich aus beiden Sorten die unterschiedlichsten Gerichte zu bereiten, von Schnitzeln und Steaks über Rouladen bis zu Geschnietzeln, Ragout und Gulasch. Und auch beim Thema Salate ist die Vielfalt an Kombinationsmöglichkeiten unendlich groß. Ob verschiedene Blattsalate mit Möhrenstreifen und Kirschtomaten mit Senf-Honig-Dressing, eine fruchtig-aromatische Mischung mit gebratenen Zucchini und Melonenscheiben oder ein Nudelsalat mit Gurke, Paprika und frischer Petersilie – die Krönung jeder Salatvariation sind knusprig gebratene Putenstreifen oder -würfel aus Brust oder Keule.

text/foto: News-Reporter.NET/JM

Gewinnen mit



Einsendeschluß: 17.07.2009

Gewinnen Sie fünf Eintrittskarten für einen erlebnisreichen Tag im Kurpfalzpark.

Beantworten Sie einfach folgende Frage: Wie heißt die Rollerbobbahn im Kurpfalzpark?

Einfach eine Postkarte mit der Antwort an die Redaktion senden:

RWT Magazin, Hauptstr. 79, Rodalben oder per E-Mail an gewinnen@rwt-magazin.de

Tipp: Die Lösung finden Sie im Heft

IM JULI: PFIFFERLINGE IN VERSCHIEDENEN VARIATIONEN!

- Jeden Montag**
„Griechischer Abend“
Wir reichen eine Zusatzkarte!
- Jeden Dienstag**
„Schnitzel-Abend“
...in vielen neuen Variationen!
ab 6,10 € pro Portion!
- Jeden Mittwoch**
„großer Salat-Abend“
ab 5,90 € pro Portion!
- Jeden Donnerstag**
„Pasta-Abend mit Salat“
für nur 6,90 € pro Person!
- Jeden Freitag**
„Rumpsteak-Abend“
jedes Steak mit Beilage und Salat des Hauses 12,90 €!
- Jeden Samstag Abend**
„3-Gänge-Menü“
verschiedene Menüs für nur 15,90 € pro Menü
- Jeden Sonntag**
„Brunch“
jeden 1. und 3. Sonntag im Monat
11,90 € pro Person, Kinder bis 12 nur 6,00 €

Mittags-Tisch: Wir bieten Ihnen von Montag bis Freitag Stammessen ab 4,90 €
Alle Speisen auch zum mitnehmen!

NEU ZISCHKE BIER!
ENTSPANNT GENIEßEN...IN UNSEREM BIERGARTEN!

Prinzregentenstraße 17 • 66976 Rodalben • 06331-144684
Mehr Infos, unsere Speisekarte uvm. unter www.palast-theater.de

Hexekessel



Täglich ab 18.00 Uhr
Heimservice

Bistro & Gaststätte

Hauptstrasse 11 • 66989 Höheinöd
Tel.: 06333/993051
www.hexekessel.de

Flamm Kuchenvertrieb Claudia Kubera

Herstellung • Vertrieb • Beratung • Service
Besuchen Sie uns im Internet:
www.flammkuchenvertrieb.de

Öffnungszeiten: Mo-Mi. 09:30 - 13:00 Uhr Fr. 09:30 - 18:00 Uhr
Do. 09:30 - 19:00 Uhr Sa. 09:00 - 12:00 Uhr

Inhaber Hauptstraße 88 Tel. 06395 / 99 49 90
Dirk Snehotta 66978 Merzalben Fax 06395 / 99 49 92

- frische Flammkuchenteigböden (oval & rund)
- fertig gewürzte Soßen (süß oder würzig)
- Speck, Zwiebeln und Käse
- Pizza-/Flammkuchenöfen (elektr. betrieben o. mit Holzbefuerung)
- Flammkuchenbretter, Flammkuchenschieber, Flammkuchenschneider

**Für Ihre nächste Familienfeier
oder Geburtstag:**
Flammkuchenkomplettset zum Selberbelegen
Flammkuchenteigboden (rund), Soße, Speck, Zwiebeln

Preis pro Stück
1,70 €*
*Mindestabnahme 10 Stück

Spaß am Handwerk?
Wir suchen einen Auszubildenden!
Interessiert? 0172-8282703 - Torsten Cieslik

Holzdesign aus Meisterhand

SCHREINEREI
CIESLIK

Holz im Garten

- Terrassen u. Balkone
- Sichtschutz, Zäune
- Überdachungen
- Carports
- Pflanzen-Kübel



Leiterstalstr. 3 • 66976 Rodalben

Tel.: 06331-10731 • Mobil: 0172-8282703 • www.schreinerei-cieslik.de

Heizung • Sanitär • Solar • Wärmepumpen

Wolfgang Mlynski,

Friedhofstr. 10, 66976 Rodalben

Tel.: 06331 / 16799 • Mobil: 0170 / 47 51 260

VISSMANN • BUDERUS • BRÖTJE • VAILLANT • ABIG

www.Solarbau-Mang.de

**Photovoltaik
& Solarthermie**

Alles aus einer Hand!

- CAD gestützte Anlagenplanung
- Wirtschaftlichkeitsberechnung
- Vertrieb, Montage & Antragsabwicklung

Björn Mang

Imsbacher Mühle 1, 66976 Rodalben

Tel.: 06331-1410557 Meisterhotline: 0170-3826790

eMail: mang@solarbau-mang.de



S Ü D W E S T Lacke und Farbe

Raumausstattung

FRANK

66976 Rodalben, Hauptstraße 150
Telefon und Fax 06331/17988

Teppichboden, PVC-Boden, Gardinen, Sonnenschutz, Parkett, Laminat

Entspannte Mahlzeiten

...ohne Wespen & Co.

Wer wünscht sich das nicht? Nach einem warmen Sommertag abends die Fenster öffnen, um frische Luft hereinzulassen und die Dachwohnung abzukühlen. Doch will man nicht im Dunkeln sitzen, ist Vorsicht geboten - der Besuch von unangenehmen Sommerbegleitern wie Mücken und Fliegen droht bei eingeschaltetem Licht. Eine Lösung für dieses Problem bieten die leicht zu bedienenden Velux Insektenschutz-Rollos.

Ein licht- und luftdurchlässiges Glasfasernetz verhindert, dass die Plagegeister in die Räume kommen. Die Rollos sind ringsum in Führungsschienen befestigt und schließen vollständig. So kann das Dachfenster geöffnet bleiben, ohne dass beispielsweise ungebetene Gäste wie Fliegen oder Wespen die Nerven der Bewohner bei den Mahlzeiten strapazieren. Zudem ermöglicht viel frische Luft angenehme Sommernächte unter dem Dach. Bewohner können selbst am Abend ohne Sorge vor Insekten das Licht einschalten und die Nachtluft zur Kühlung nutzen. Schlafraubendes Surren in der Nacht und lästiges Jucken am Morgen bleiben trotzdem aus. Tagsüber sind die Räume dank des lichtdurchlässigen Glasfasernetzes dennoch lichtdurchflutet.

Gegenüber herkömmlichen Insektenschutz-Lösungen beispielsweise mit Klettband überzeugt das Velux System nicht nur mit hoher Funktionalität, sondern auch mit längerer Lebensdauer und besserer Optik. Wird der Insektenschutz nicht benötigt, lässt er sich ordentlich in einem Rollokasten aufrollen. Dank der Führungsschienen ist er schnell und unkompliziert wieder in Position gebracht. Schienen und Rollokasten sind aus Aluminium und überzeugen so durch eine moderne Optik. Die Montage ist für Dachgeschossbewohner ganz einfach: Das Rollo wird am Innenfutter beziehungsweise an der Wand montiert und schließt damit an allen Seiten bündig ab. Das Gewebe ist strapazierfähig und leicht mit einem Tuch zu reinigen.

text: News-Reporter.NET/SV, foto: velux deutschland gmbh



Vor Insekten geschützt und trotzdem viel Licht und Luft im Raum - Insektenschutz-Rollos ermöglichen entspannte Mahlzeiten ohne ungebetene Besucher.

SPARGUTSCHEINE

Sonnenstudio **SUNDAYS** 1x Sonnen
Waldfischbach
SunTower

Gutschein
Je Person (ab 19 J.) nur 1 Gutschein pro Tag gültig
Gegen Vorlage erhalten Sie:
12 min
3 €
50% gespart

SunDays Sonnenstudio
Schillerstraße 1
Waldfischbach/B.
Im Ärztehaus
Gültig bis 30. Juli 09
Nur bei Barzahlung möglich

Teufelstisch will schönstes Naturwunder Deutschlands werden

Internet-Abstimmung bis zum 14. September

Deutschland ist schön und die Natur schützenswert. Um den Menschen dies vor Augen zu führen, sucht die Heinz Sielmann Stiftung das schönste Naturwunder Deutschlands. In einer Internet-Abstimmung können Interessierte Naturschönheiten und uralte Zeugen der Erdgeschichte zum Naturwunder wählen.

Auf der Internetseite der Heinz Sielmann Stiftung stehen zur Sommerferienzeit vom 25. Juni bis 14. September insgesamt 42 bekannte und heimliche Naturwunder zur Wahl. Eines davon ist auch

der Teufelstisch bei Hinterweidenthal. Neben so bekannten Objekten wie der Sylter Ellenbogen, der Geysir von Andernach, die Kreidefelsen auf Rügen, die Lüneburger Heide oder der Spreewald – die Naturwunder sind alphabetisch geordnet – steht auch der Teufelstisch in der Pfalz zur Auswahl bereit. Neben den Dauner Maaren ist der Teufelstisch das einzige Objekt aus Rheinland-Pfalz, das die erste Hürde im Wettbewerb um den Titel „Schönstes Naturwunder Deutschlands“ geschafft hat und in die Liste der Sielmann Stiftung aufgenommen wurde.

Landrat Hans Jörg Duppré begrüßt die Aufnahme des Teufelstischs in die Liste: „Ich freue mich sehr, dass eines der 42 schönsten Naturwunder Deutschlands in der Südwestpfalz liegt. Der Teufelstisch hätte durchaus den ersten Platz verdient.“ Beschrieben ist der Teufelstisch bei der Sielmann Stiftung im Internet wie folgt: „Der Teufelstisch bei Hinterweidenthal ist ein mächtiger Buntsandsteinfelsen, der an einen einbeinigen Tisch erinnert. Er ist der wohl bekannteste Felsen des Naturparks Pfälzerwald und des Dahner Felsenlandes.“ „Es wäre schön, wenn möglichst viele Menschen für den Teufelstisch abstimmen würden“, wirbt Landrat Duppré für den Wettbewerb. Die Abstimmung ist ganz einfach über die Internetseite der Heinz Sielmann Stiftung unter www.sielmann-stiftung.de/naturwunder/ möglich.



foto: aboutpixel.de



Rodalber Kurier-Dienst GmbH
 Burgstraße 6a
 66976 Rodalben
 Fon: 06331 - 14 02 43
 Fax: 06331 - 14 02 44
www.rkd-wiehn.de

>>> Reiseangebote 2009 <<<

23.09. - 27.09. KLEINWALSERTAL

5 Tage = 4 Übern. im Komforthotel mit Frühstücksbuffet / 4 x Abendessen als 4-Gang-Menü / Reiseleitung Rundfahrt Kleinwalsertal / Stadtführung in Oberstdorf umfangreiches Unterhaltungsprogramm im Hotel / kostenfreie Nutzung Hallenbad & Sauna

Preis pro Person im Doppelzimmer = 388,00 € / EZZ 60,00 €

14.10. - 18.10. BRENTA DOLOMITEN MIT BERNINABAHN

5 Tage = 3 Übernachtungen mit Halbpension im Hotel der Mittelklasse am nördlichen Gardasee und 1 Übernachtung mit Halbpension im Hotel der gehobenen Mittelklasse im Raum Davos / 2-stündige Stadtführung Trento / 1 Besuch einer Weinkellerei inkl. Verkostung / 1 Bahnfahrt mit der Bernina Bahn: Tirano - St.Moritz

Preis pro Person im Doppelzimmer = 398,00 € / EZZ 80,00 €

07.11. - 21.11. / KURURLAUB IN KOLBERG / POLEN

15 Tage = 14 Übernachtungen / Vollpension / ärztliche Engangs- u. Abschlussuntersuchung / 2 Anwendungen pro Werktag / Betreuung rund um die Uhr / 1 Std. Hallenbad täglich / Reisebetreuung

Preis pro Person im Doppelzimmer = 689,00 € / EZZ 120,00 €
Meerblickz. 70,00 €

Vergleichen Sie!

Alle Leistungen im Reisepreis enthalten!

>>> Tagesfahrten 2009 <<<

Do., 16.07.2009	RÜDESHEIM	22,00 €
Do., 20.08.2009	SAVERNE / Frankreich	18,00 €
Sa., 12.09.2009	BAD DÜRKHEIM / Wurstmarkt	16,00 €
Do., 17.09.2009	BADEN - BADEN	21,00 €
Do., 08.10.2009	WIESBADEN	22,00 €
Do., 12.11.2009	KARLSRUHE	18,00 €

Abfahrt jeweils um 09.00 Uhr ab Busbahnhof Rodalben



Ihr Taxi in der Verbandsgemeinde!
06331-140243

Die Reisen finden nur statt bei einer Mindestteilnehmerzahl von 20 Personen! Kleine Änderungen im Ablauf sind möglich. Nutzen Sie bei Bedarf unseren preisgünstigen Abholservice. Wenn Sie noch Fragen haben, wir beantworten sie gerne - wir sind immer für Sie da !!

Infos und Buchen: 06331 - 14 02 43

Flughafentransfer • Taxi- und Mietwagen • Ausflugsfahrten
 Kranken-, Dialyse-, Strahlenfahrten (alle Kassen) • Transporte aller Art

Betreutes Wohnen

Haus Gräfenstein



Inhaber: Familie Meyer
Marie-Juchacz-Strasse 54 - 64
D-66976 Rodalben / Neuhof

Tel: 0 63 31 - 23 90 53
Fax: 0 63 31 - 25 91 94

E-Mail: wolfgang-meyer@haus-graefenstein.de


www.haus-graefenstein.de

Regionales, Wirtschaft, Termine
www.rwt-magazin.de

„Fühl dich wohl“



Ambulanter Pflegedienst
Schweitzer

 **0 63 31 - 14 47 32**

Wir sind für Sie da!

Uwe Schweitzer
Geschäftsführer

Susanne Heinz
Pflegedienstleitung

Freundliches, qualifiziertes Personal
ermöglicht hervorragende Pflege-Qualität.

Vertrauen Sie uns...

Eisenbahnstr. 9 - 66976 Rodalben

www.ambulanter-pflegedienst-schweitzer.de

Der Wengelsbacher Geschichtsverein lädt ein zum

Kultursommer 2009 in Wengelsbach

Offizielle Eröffnungsveranstaltung
mit Vermisage für Paul Kirsch und Margarite Walther
am **Samstag den 18. Juli, 17 Uhr**
in der Kapelle St. Joseph zu Wengelsbach

Kunst-Ausstellungen

Vom **18. Juli bis 30. August** zeigt Herr **Paul Kirsch** seinen
„Kreuzweg“ in der Kapelle St. Joseph zu Wengelsbach.

Vom **18. Juli bis 30. August** stellt Frau **Margarita Walther** zum
Thema „Natur und Mensch“ in der alten Schule zu Wengelsbach aus.

Atelier/ Malkurse

Samstag 18. Juli und Sonntag 19. Juli Atelier **Mato Suss**
zum Thema: aufrechte Skulpturen (Mensch und Tier)
(In der alten Schule von Wengelsbach – 35 Euros pro Tag)

Samstag 25. Juli und Sonntag 26. Juli Atelier **Jean- Marc Suss**
zum Thema: Torchis et enduits décoratif en argile
(In der alten Schule von Wengelsbach – 35 Euros pro Tag)

Samstag 1. und Sonntag 2. August

Samstag 8. und Sonntag 9. August

Malen und meditieren mit **Franz Martin**, Thema: Kunst und Natur
(Bilder, Collagen usw.) In der alten Schule von Wengelsbach
(50 Euros pro Tag, Wochenende 85 Euros, 2 Wochenende 150 Euros)

Vorträge

Sonntag 12. Juli 15 Uhr **Waltharilied** – eine Reise in die
Literaturgeschichte mit Dr. Warnfrid Grams (Text:dt.), Christelle
Zerafa-Ullmann (Text: französisch.) und Gilles Amblard (Gitarre)
Danach mittelalterliches Buffet mit ACTER, kostenpflichtig
Veranstaltungsort: Burgruine Wasigenstein

Samstag 25. Juli Autorenlesung „Die Räuber“ (Lit.Zentrum Rhein-
Neckar e.V.) mit Claudia Schmid (Kriminalroman) Rita Hausen
(Zeitreise), Rosvita Spodeck-Walters (Gesellschaftsroman) und
Helmut Orpel (Kriminalroman) in der alten Schule zu Wengelsbach

Auskunft: 0608776281 oder 0033 388095689

Gasthaus Pension „Arnold“



Hauptstraße 25
66978 Leimen
06397/993048

www.pensionarnold.de



Für Ihre Feste & Feiern
den richtigen Rahmen
und die richtige
Unterstützung!

Für bis zu 50 Personen • Menüs ab 12.00 €

Mittwoch: Pizzatag
Pizza mit kl. Salat 5,50 €

Freitag: Schnitzeltag
Schnitzel mit Beilage und Salat 5,90 €

Alle Speisen auch zum mitnehmen.

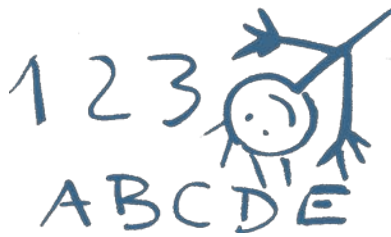
Täglich ab 11 Uhr geöffnet
Dienstag Ruhetag
Durchgehend warme Küche

Bierterrasse geöffnet!

Schulanfang

Endlich geht es in die Schule

Mit Stolz und Freude wird dem ersten Schultag entgegengefeiert und damit dieser perfekt wird, wünscht sich jedes Kind eine große bunte Schultüte. Um in der Schule richtig durchstarten zu können, sollte die Schultüte natürlich mit allem gefüllt sein, was man im Unterricht braucht. Alles für den kommenden Schulanfang finden Sie in der Hobbytique-Leseratte in Rodalben.



Das **breitgefächerte Sortiment** bietet vom karierten oder linierten Schreibheft über Notenheft bis hin zum Vokalbeheft alle Schreibutensilien. Weiterhin finden Sie verschiedene Varianten an Schreibgeräte, insbesondere neu im Sortiment



LAMY-Füllfederhalter in aktuellen Farben und Design. Mit zwei neuen Farbvarianten des LAMY AL-star begeistert Lamy in diesem Sommer Jugendliche und junge Erwachsene. Die Sondermodelle LAMY AL-star raspberry in Pink und LAMY AL-star oceanblue in Dunkelblau erweitern Deutschlands beliebte Schreibgeräteserie LAMY AL-star auf jetzt sechs Farbvarianten. Der erfolgreichste Jugendfüllhalter auf dem deutschen Markt „LAMY-SAFARI orange“ wird für kurze Zeit als Special-Edition in leuchtendem Orange angeboten.

Selbstverständlich können Sie ihre Schulbücher vorbestellen und in den meisten Fällen gilt, heute bestellt morgen abgeholt. Schauen Sie bei ihrem Fachhändler vorbei und überzeugen Sie sich selbst. Frau Nikolaus und das Team der „Leseratte-Hobbytique“ freuen sich und beraten Sie gerne ausführlich.

text: red, foto: lamy, pixelio

SPARGUTSCHEINE



Sonnenstudio **SUNDAYS** 1x Sonnen
Waldfishbach

Gutschein
Je Person (ab 18 J.) nur 1 Gutschein pro Tag gültig
Gegen Vorlage
erhalten Sie:

SunTower



12 min
3 €

50% gespart

SunDays Sonnenstudio
Schillerstraße 1
Waldfishbach/B.
Im Ärztehaus
Gültig bis 30. Juli 09
Nur bei Barzahlung möglich

• Schreibwaren • Spiele • Geschenke • Schulbedarf • Papeterie

• Schreibwaren • Spiele • Geschenke

Buchhandlung

Leseratte
Hobbytique



• Schreibwaren • Spiele • Geschenke

Hauptstraße 123
66976 Rodalben

Tel. 0 63 31 / 1 64 17
Fax 0 63 31 / 14 47 64

www.leseratte-rodalben.de



• Schulbedarf • Papeterie

Fachmarkt PFUNDSTEIN

Susanne Pfundstein
Lindersbachstr. 27
66976 Rodalben



Angebot zum Schulanfang!

Schulhefte A4 kariert
oder liniert
10er Packung
statt 6,- €
jetzt nur



3,99 €



Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag durchgehend von 07.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstags: 08.00 bis 13.00 Uhr • www.fachmarkt-pfundstein.de

KERSTIN WEISHAAR

Rechtsanwältin

An der Stadtmauer 3 • 66440 Blieskastel

Telefon 06842/5070711 • Fax 06842/5070712 • Mobil 0176/66678556
E-Mail: kerstin.weishaar@gmx.de

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08.30 - 12.00 und 14.00 - 18.00 Uhr

Auswärtiger Sprechtag: Dienstag und Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr
Hauptstraße 115 (Dienstleistungs-Service Freyer) 66976 Rodalben

IRISH PUB PS

Landauer Str. 41, Fon: 31693

mi.01.07.
Manuel the Dudel | open stage
fr.03.07.
Mr.Nelly | alternative
mi.07.07.
Melanie | open stage
fr.10.07.
Parkplatz Stammhausfest weekend
mi.15.07.
Mike | open stage
fr.17.07.
Eddie St. James
mo.20.07.
Endlich 18!!!
mi.22.07.
Klaus Reiter | open stage
fr.24.07.
Diaz Bros. reloaded
mi.29.07.
Juice Bros. | open stage
fr.31.07.
Keith Coles Experience

MONDAY: PITCHER EVENING
1.5 LITRE GUINNESS, KILKENNY - 9.00 €
1.5 LITRE PILS, ALT - 8.00 €

www.irish-pub-ps.de

10.07.2009

Obersimten. Dorffest 10. Juli bis 12. Juli 2009, Tel.: 06331/87 21 35.

Pirmasens-Gersbach. Dorffest 10. Juli bis 12. Juli 2009, Gersbach Mehrzweckhalle, Tel.: 06331/23 94 3-21.

Hauenstein. Country- und Westernfest, Freitag, 10. Juli 2009 bis Samstag, 11. Juli 2009, Country- und Westernfest im Biergarten, Programm mit Musik, Line Dance und Leckeres aus der Küche, Landgasthof-Hotel „Zum Ochsen“, Biergarten, Marktplatz 15, 76846 Hauenstein.

Spirkelbach. Brunnenlauf, Beginn Freitag, 10. Juli 2009 18:30 Uhr. Am Freitag, 10. Juni, 2009 findet der 7. Brunnenlauf in der Dorfmitte am Dorfgemeinschaftshaus statt. Der Juniorenlauf über 4 km für Jugendliche und Frauen startet um 18 Uhr, der Brunnenlauf für Erwachsene (8 km Frauen/Herren) um 19 Uhr. Bei dem Brunnenlauf handelt es sich um einen Volkslauf, der seinen eigenen, familiären Charakter erhalten hat. Der Veranstalter, der SV Spirkelbach, verzichtet bewusst auf große organisatorische Dinge und spricht lieber den typischen Volksläufer an, aus der näheren Umgebung. Der Rundkurs um das Dorf ist anspruchsvoll und selektiv. Der Kurs von 4 km Länge ist von Jugendlichen und Frauen einmal, von den Männern zweimal zu durchlaufen. Die Strecke weist einige giftige Steigungen auf. Der Höhenunterschied beträgt 80 m pro Runde. Gelaufen wird zu 70% auf Asphalt, zu 30% auf Waldboden. Die Streckenrekorde stehen bei: Jugendliche (4 km) 17:12 min, Frauen (4 km) 16:36 min, Frauen (8 km) 37:40 min, Männer (8 km) 28:42 min. Sportverein Spirkelbach 1921 e.V. Kontakt: Rolf Göttel, Langentalstr. 10, 76848 Spirkelbach, email: ran.goettel@t-online.de. Veranstalter Sportverein, Veranstaltungsg-

www.atempraxis-eitel.de

ort Ortsmitte beim Dorfgemeinschaftshaus, 76848 Spirkelbach.

Herschberg. Blutspendetermin, Veranstalter Deutsches Rotes Kreuz. Info: verbandsgemeinde@wallhalben.de.

11.07.2009

Bechhofen. Dorffest, 11. Juli bis 12. Juli 2009, 06332/806 21 02.

Höhrfröschen. Dorffest, 11. Juli bis 12. Juli 2009, 06334/441-0.

Horbach. Dorffest, 11. Juli bis 12. Juli 2009, 06333/92 51 60.

Lemberg-Salzwoog. Waldfest, 11. Juli bis 12. Juli 2009, 06331/87 21 35.

Schmithausen. Rosendorf Schmitshausen Nußbaumfest, 11. Juli bis 12. Juli 2009, 06375/92 1136.

Großbundenbach. Sommerfest, 11. Juli bis 12. Juli 2009, 06332/8 06 21 02.

16.07.2009

Trulben. Blutspende, Veranstalter DRK, Veranstaltungsort Trualbhalle, 66957 Trulben.

17.07.2009

Pirmasens-Ruhbank. Ruhbankfest, 17. Juli bis 19. Juli 2009, 06331/23 94 3-21.

18.07.2009

Lemberg. Brunnenfest Lemberg-Glashütte, 06331/87 2135.

Merzalben. Brotbackfest, 06395/73 68.

Käshofen. Dorffest Käshofen, 18. Juli bis 19. Juli 2009, 06332/8 06 21 02.

24.07.2009

Zweibrücken. Stadtfest. 24.07. bis

26.07.2009, Zweibrücken Innenstadt, 06332/871.451 und 471.

25.07.2009

Leimen. Wissensfest. Info-Telefon: 06397/455. **Thaleischweiler-Fröschen.** Dorffest, 25. Juli bis 26. Juli 2009, 06334/441-0.

26.07.2009

Zweibrücken. Rosengartenkonzert: Freizeitkapelle Heidehof 15:00 Uhr, Veranstalter: Stadt Zweibrücken. Außerdem: Die Schiffsmodellschau der IG Schiffmodellbau Pirmasens Karten gibt es für 5,50 € direkt an den Rosengartenkassen (Telefon: 06332-479330). Weitere Informationen sowie das ausführliche Programm zur Rosengartenkonzertreihe 2009 erhalten Sie beim: Kultur- und Verkehrsamt, Herzogstr. 1, 66482 Zweibrücken, Telefon: 06332/871-451 und -471 oder als Download-Datei hier. Ort: Konzertbühne im Rosengarten.

31.07.2009

Eppenbrunn. Parkfest, 31. Juli bis 02. August 2009, 06331/87 21 35.

01.08.2009

Steinalben. Das Sommerfest der Moosalbaler Blasmusik findet in Steinalben bei der Geiselberger Mühle statt. Es wird viel Musik gemacht und für das leibliche Wohl ist bestens besorgt. Tel: 06307/993618. Veranstalter Moosalbaler Blasmusik, Veranstaltungsort Geiselberger Mühle Steinalben **Zweibrücken.** Westernturnier, 01.08.2009 bis 02.08.2009, Veranstalter: National Rei-

Juli-August

01 | 02 | 03 | 04 | 05 | 06 | 07 | 08 | 09 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31

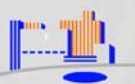
Über **Möglichkeiten der Entbindung, Wassergeburt** und die **Versorgung frühgeborener Kinder** informieren die Ärzte und Geburtshelfer des Städtischen Krankenhauses Pirmasens bei einem **Elternabend am 21.07.2009 ab 19 Uhr**. Der Infoabend ist eine gemeinsame Veranstaltung des Städtischen Krankenhauses und der Hebammengemeinschaft „Neues Leben“. Neben einer Führung durch den **Kreißsaal und Wochenstation** stehen Ärzte und Hebammen als Ansprechpartner zur Verfügung. Weitere Informationen gibt es unter der Telefon-Nummer **06331/714-1301 und 06331/2 89 02 77**.

„**Babys pflegen, aber richtig**“, lautet das Motto einer gemeinsamen Infoveranstaltung von Kinderklinik und Wochenstation des Städtischen Krankenhauses in Pirmasens. Interessenten bekommen Tipps und praktische Hilfen rund um das **Baden, Wickeln und Beobachten von Neugeborenen und Klein-Kindern**. Der nächste Babypflege-Kurs beginnt am 27. August um 19.00 Uhr. Interessenten erhalten weitere Informationen unter der Telefon-Nummer 06331/714-1301 u. 06331/714-2240.

Neues Leben
HEBAMMENGEMEINSCHAFT
Gabriele Kuntz • Christiane Elarbi • Olivia Netzer

Städtisches Krankenhaus
Pirmasens gGmbH

Pettenkofenstr. 22
66955 Pirmasens
Tel.: 0 63 31 / 7 14-0



ning Horse Association. Weitere Informationen: Landgestüt Zweibrücken GmbH, Telefon 06332-17556. Ort: Landgestüt.

Dahn. Waldfest, Dahn PWV-Hütte, Im Schneiderfeld, 01. August bis 02. August 2009, 06391/91 96-222.

Heltersberg. Dorffest, 01. August bis 02. August 2009, 06333/92 51 60.

Höheischweiler. Dorffest, 01. August bis 02. August 2009, 06334/441-0.

02.08.2009

Heltersberg. 4. Udo-Bölts-Lauf findet auf dem Lindenpark in Heltersberg statt. Veranstalter TuS 06 Heltersberg, Veranstaltungsort Lindenpark Heltersberg, Hauptstraße, Heltersberg

Heltersberg. 14. Oldtimer-Tagesausfahrt „Holzland-Tour“ (Ausflug). 14. Oldtimer-Tagesausfahrt „Holzland-Tour“ Die Fahrt beginnt um 09:00 Uhr in Heltersberg Tel: 06333/602776. Veranstalter Erster Fiat 600 Club, Club Seat 600 Deutschland.

Kleinsteinhäuser. Dorffest, 06332/80621 02

07.08.2009

Rodalben. Mit dem Nachwächter unterwegs in Rodalben, 20.00 Uhr, Treffpunkt Kriegerdenkmal in der Schulstraße (neben Dr. Lederer Haus), Informationen Idel Matheis 06331/18668, Brigitte Schäfer 06331/491934.

Pirmasens. 25. Schlabbeflickerfest, Freitag, 7. August und Samstag, 8. August 2009, Schlabbeflickerfest Kultur & Sport, Stadt Pirmasens, Info: Uwe Hauser, Tel. 06331/842356, Fax 06331/842351 uwehauser@pirmasens.de, Veranstaltungsort Exerzierplatz.

SPARGUTSCHEINE

SUNDAYS 1x Sonnen
Waldfischbach

Gutschein
Je Person (ab 18 J.) nur 1 Gutschein pro Tag gültig
Gegen Vorlage erhalten Sie:

Avantgarde 600

**20 min
7 €**

50% gespart

SunDays Sonnenstudio
Schillerstraße 1
Waldfischbach/B.
Im Ärztehaus
Gültig bis 30. Juli 09
Nur bei Barzahlung möglich



Ihre Hotline für
redaktionelle Beiträge, Termine
und Anzeigenberatung:
06331-239237

RWT Magazin
Hauptstr. 79, Rodalben
eMail: info@rwt-magazin.de



50% JETZT GEHTS LOS... 50%

SCHAAF
DAS MODEHAUS

REDUZIERUNGSWELLE

**50% UNGLAUBLICHE
REDUZIERUNG**

BIS

BRAX HOSEN 3/4 + 7/8	89,-	49,-
FRANK WALDER BLAZER	169,-	89,-
RABE PULLOVER	69,-	39,-
GERRY WEBER SHIRTS	29,-	19,-

SCHAAF • HAUPTSTR. 33 • WALDFISCHBACH

50% KOMMEN SIE SCHNELL... 50%

GERRY WEBER BRAX TONIERFO

KLAUS GERMANN
Umweltschutz GmbH
Inh. Andreas Germann

*Ihre Versicherung für
eine saubere Umwelt...*

- Umwelttechnik
- Abscheidetechnik
- Abwassertechnik
- Kanaltechnik

**ABFLUSS VERSTOPFT ?
24 STD. NOTDIENST**

Tel. 06331 - 14975-0

**Grabenlose Kanalsanierung
mit Inlinern**

Rheinstraße 16 - 66955 Pirmasens
info@umweltschutz-germann.de

www.umweltschutz-germann.de



Party-Rock und Gute Laune vom 10. bis 12. Juli

Park-Stammhausfest lädt zum Party-Wochenende mit super Live-Musik

Es ist einfach ein Highlight der Pop- und Partykultur in Pirmasens und für viele seit Jahren ein fester Termin im Festkalender: Das Park-Stammhausfest, das vom 10. bis 12. Juli zum 19. Mal über die Bühne geht. An diesem Wochenende wird wie immer

Fr. 10. Juli/Landau Palazzo Sandro/Dicke Kinder Acoustic Lounge auf dem Landauer Sommer

Die Dicken Kinder sind ein Ensemble der besonderen Art und geht man nach den vielen Pressestimmen und begeisterten Konzertbesuchern, wohl eine der angesagtesten Bands der Republik. Die Dicken Kinder stehen für Musik und Unterhaltung auf höchstem Niveau. Dieses Mal als Akustischer Leckerbissen auf dem Landauer Sommer. www.dickekinder.com

Sa. 11. Juli/Pfeffelbach-Kusel/Open Air - Monsters Tribute Night

METALLICA - IRON MAIDEN - BÖHSE ONKELZ zusammen LIVE erleben ist nicht möglich??? DOCH!!!! Eine der bekanntesten und wichtigsten Open Air's im Raum Kusel, genauer gesagt im kleinen Pfälzischen „Wacken“ Pfeffelbach macht es möglich: Die „MONSTERS TRIBUTE NIGHT“. Wie auch in den vergangenen 2 Jahren ist hier die Elite der professionellen Tribute Bands am Start, dieses Jahr sogar mit Unterstützung des bekannten „Wacken“ Star's MAMBO KURT (Metal Covers begleitet mit seiner Heimorgel!). Des Weiteren gibt es neben der riesigen Hauptbühne ein Festival Biergarten mit einigen Überraschungen für die Besucher! Los gehts dann ab ca. 17 Uhr mit einer ortsansässigen Newcomer Band als Support, gefolgt von EDDIE'S REVENGE (Iron Maiden Tribute aus Bielefeld), METAKILLA (Metallica Tribute, ebenfalls WACKEN erprobte Band), HEILIGE BRUEHDER (BÖHSE ONKELZ Tribute) und zum guten Schluss MAMBO KURT! Einlass ab 16 Uhr, Beginn: 17 Uhr, Eintritt: VVK 8,- Euro, AK: 12,- Euro. Kartenbestellung und weitere Infos unter: www.talent-schuppen.de

Sa. 11. Juli/Großkarlbach/Lange Nacht des Jazz

Bereits zum 8. Mal wird in Großkarlbach die Lange Nacht des Jazz gefeiert. Das kleinste Dorf der Welt mit einem eigenen Jazz-Festival liegt mitten in der Pfalz im Leininger Land, zwischen Bad Dürkheim, Frankenthal und Grünstadt. 2006 war die Großkarlbacher Lange Nacht des Jazz ein ausgewählter Ort im Land der Ideen und begeisterte weit über tausend Besucher. In diesem Jahr spielt die Jazzpolizei zur Eröffnung vor der Dorfmühle, dem neuen Wahrzeichen Großkarlbachs. Die mobile Band wird die Besucher den ganzen Abend begleiten. Um 20:30 Uhr und ein weiteres Mal um 22:30 Uhr gibt es ein Gospelkonzert in der protestantischen Kirche. Ab 20:30 Uhr beginnen auch die Konzerte in den Höfen und im Caféhaus am Eckbach. 2009 ist auch der Sternenhof in der Hauptstraße wieder mit dabei, so

der Innenhof des Lokals und Musikclubs „Parkplatz“ in der Zweibrücker Straße in Pirmasens proppevoll werden und dann ist Party angesagt.

Und damit die Party auch den amtlichen Sound hat, treten am Freitag, 10. Juli, „8 pm“ an, um den Hof zu rocken. Die Pirmasenser Band um die Frontmänner

Ralf Maxstadt und Dennis Köhler müssen kaum noch vorgestellt werden. Die Band hat sich zu einer Institution entwickelt, die aus der regionalen Musikszene kaum mehr wegzudenken ist. Diese acht Pirmasenser Musiker, die schon vorher zum Teil in überregional bekannten Bands, wie beispielsweise „Fat Rat“ und „The Gangsters“ spielten und auch schon mit international bekannten Künstlern wie Joe Cocker auf der Bühne standen, hatten sich vor fünf Jahren zusammengefunden um diese ganz besondere Formation zu gründen. Die Vokalistin Ralf Maxstadt und Dennis Köhler, sowie Gert Heckmann (Gitarre), Gerd Schäfer (Gitarre), Michael Bixler (Keys), Mike Bernardi (Bass) und Johannes Kröher (Drums) haben ihre langjährige Erfahrung und ihr Können in ein Projekt eingebracht, das ein Publikum aller Altersklassen begeistert schon seit Jahren begeistert.

8pm: Dennis Köhler, Ralf Maxstadt
foto: nonninger



Am Samstagabend, 11. Juli, ab 19 Uhr,

geben „Sweat“ den Ton an, der recht funky sein wird. Der Name „Sweat“ ist Programm - Schwitzen ist garantiert, denn die Truppe um den Bassisten Christian Sachs macht ihre Show immer wieder zu einem neuen schweißtreibenden Erlebnis der besonderen Art. Durch wechselnde Frontleute zelebrieren sie ein abwechslungsreiches Programm im Bereich Black Music. Mit klassischen Disco-Covers (z.B. Le Freak, We are Family, Lady Marmelade, I will survive) und Black Music Charts-Nummern (beispielsweise Gangsta's Paradise, Killing me softly, Relight my Fire, Don't look any further) begeistern die Jungs und die Dame das Publikum bundesweit.

Zur momentanen Besetzung gehört die Rhythmusgruppe Christian „The Bass“ Sachs / Andreas Pilder (drums), die im Hintergrund für den richtigen Dampf sorgt; die

Konzerte | Events | Konze **Was geht?!** Events | Konzerte | Events

dass die Besucher zwischen vielen wunderschönen Plätzen und verschiedenen Angeboten pendeln können. Die Gäste erwartet ein Jazz-Programm der Spitzenklasse, und das zu einem fairen Eintrittspreis von € 15,00 im Vorverkauf und € 17,00 an der Abendkasse.

Mit dabei sind: Jazzpolizei, Sydney Ellis und her Yes Mama Blues Band, The European Swing Stars, BB and The Blues Shacks, Trio Grande, Harmony Hoppers, The Pope of Cheese, Hot Shot Blues Band. Infos unter www.grosskarlbacher-jazz.de

Sa. 11. Juli/Hinterweidenthal Sportplatz SVH/Open Air

Der SV Hinterweidenthal lädt zum Open Air auf dem Sportplatz ein. Beginn ist um 18.30 Uhr mit Karachay, ab 19.30 Uhr spielen Kais Nachbarn, ab 20.30 Uhr sorgen Bootlegs für Stimmung und ab 22.00 Uhr Human Fact, www.humanfact.de

Freitag 17.07.2009 bis Sonntag 19.07.2009/Schönenberg-Kübelberg Ohmbachsee/Seefest

Rund um den Ohmbachsee wird wieder einiges geboten: Am Freitag spielen auf den 4 Bühnen „Groovin Affairs“ (die Begleitband von Sarah Connor), die Lokalmatadoren von „Undercover“, „Take Five“, sowie bekannte DJ's. Das besondere Highlight am Freitag Abend ist die 45-minütige Hochseilshow der Familie Traber. Hier kann man Nervenkitzel pur erleben, wenn die Artisten in bis zu 50 Meter Höhe über den See fahren, Menschenpyramiden bauen und vieles mehr. Start der Show ist um ca. 20:30 Uhr.

Das Samstagsprogramm startet auf 3 der 4 Bühnen um 16:00 Uhr mit „Service 69“, „Tush“ sowie dem Duo „Udo & Marion“. Zwischen 20:00 Uhr und 20:30 Uhr starten dann „Chock-A-Block“, „Elliot“ und „Saftwerk“. Der Samstag am See hat dieses Jahr gleich 2 Highlights zu bieten. Zum Einen werden „Die Traber“ um ca. 16.45 Uhr eine weitere Show mit großartiger Hochseilakrobatik vorführen und um ca. 22.45 Uhr erwartet dann alle Festbesucher das Musikfeuerwerk „See in Flammen“.

Der Sonntag steht ganz im Zeichen der Familien und kleinen Festbesuchern. Rund um den See gibt es jede Menge Spielespaß. Selbstverständlich hat auch das Bühnenprogramm am Sonntag hat allerhand zu bieten. Los geht es schon um 11:00 Uhr auf 3 Bühnen mit „PST!“, „Prettylieslight“ und „Die Röenthaler“. Das Highlight am Sonntag ist das große Höhenfeuerwerk zum Abschluss des 25. Seefest am Sonntagabend ab ca. 22.45 Uhr.

Auch in diesem Jahr, wird es eine 3-Tageskarte sowohl Freitags als auch noch Samstags an der Abendkasse geben und so eine günstige Alternative für alle darstellen, die nicht nur einen Tag das diesjährige Seefest besuchen möchten.

Sa. 25. Juli/Bad Dürkheim-Stadion an der Trift/Rock im Wingert

Rock im Wingert ist ein Open Air Festival mit fetziger Musik und jeder Menge Stimmung in Bad Dürkheim.

Seit 1999 wird einmal im Sommer das Dürkheimer Sportstadion in der Trift in eine Bühne für jede Menge gute Bands, guten Wein und natürlich gutes Essen verwandelt, und jedes Jahr kommen immer mehr Menschen her um sich diesen Event nicht entgehen zu lassen. Und wer einmal da war, kommt mit Sicherheit wieder! www.rock-im-wingert.de

Gesanges-Crew Patricia Barns, ausgestattet mit einer der schwärzesten Stimmen, die man als weiße Frau haben kann und Michael Williams, die alles geben: das Publikum kann kaum anders, als mitzufiebern und mitzuschwätzen.

„Let's go Party“ ist das Motto der Formation und somit auch das offizielle Motto des Stammhausfestabends.

Der Sonntag wird wie immer abwechslungsreich

Ab 11 Uhr spielen zum Frühschoppen „Hot Six“ ihren ganz speziellen Oldtime-Jazz. Gern spielt die Band Hotjazz im Stil von Louis Armstrongs „Hot Five“ und „Hot Seven“, aber auch Stücke von Bix Beiderbecke und anderen Zeitgenossen. Selbstverständlich sind Publikumsrenner wie „Ice Cream“ im Programm, die Band hat aber auch Stücke im Programm, die nicht an jeder Straßenecke zu hören sind. Elektrische Verstärkung wird, wie sich das gehört, auf das notwendige Minimum beschränkt. Der Klang der ausschließlich akustischen Instrumente kommt unverfälscht und authentisch.

Ab 15 Uhr entfaltet sich das „Parksong Summer Special“ auf der Bühne des Stammhaus-Festes. Die beliebte offene Bühne des Parkplatzes initiiert und organisiert von den Musikern Klaus Reiter und Fred G. Schütz, ist die Plattform für Singer und Songwriter. Bunt und gehaltvoll wird das Programm sein, das neben den „Stars“ der offenen Bühne auch unbekanntere Musiker präsentieren wird.

Den Abschluss und auch Höhepunkt des Stammhausfestes, „same procedure as every year“, kann man fast schon sagen, wir das Konzert der „Dicken Kinder“ aus Landau sein. „Wir sind die letzten Dicken Kinder und haben uns aufgemacht, die Welt zu rocken“, ist ein Statement der Band. Bis zu elf Mann hoch standen die Musiker schon mal auf der Stammhausfest-Bühne und sie werden auch heuer wieder ihr Programm an partytauglichen Cover-Versionen spielen, das absolut Laune macht. Technisch perfekt, musikalisch interessant und locker, schafften es die Landauer immer, das Publikum vor die Bühne zu ziehen.

Bei gutem und auch bei nicht so tollem Wetter (passiert nicht!) wird das Park-Stammhausfest also wieder zum Renner der Open-Air Parties werden. Um im nächsten Jahr sein 20. Jubiläum feiern...



Die „Dicken Kinder“ in Aktion
foto: dr

Al Capone-08

Bistro • Cocktailbar
Party- und Eventplaner
 Juli/August 2009
 Öffnungszeiten
 Mittwoch bis Sonntag ab 19.00 Uhr
 Hauptstraße 165, Waldfischbach/Burgalben
 www.alcapone-08.com

Jeden 1. Freitag
Meter Party

JEDER Meter Bier
10,00 €

Samstag, 11.07. ab 21.00 Uhr
Schlager-Oldie Night

Samstag, 18.07. ab 21.00 Uhr
WUNSCHKONZERT
 von Abba bis Zappa
 mit DJ Timo

Samstag, 25.07. ab 21.00 Uhr
JÄGERMEISTER-PARTY
 Jäger mit Big Pump

1,50 €

Samstag, 01.08. ab 21.00 Uhr
SCHOTTEN-PARTY
 bis 1.00 Uhr jede Std.
 ein anderes Getränk
 im Angebot

DLS DienstleistungsService

Udo Freyer

UNFALLVERSICHERUNG?

Ich empfehle Ihnen:

EIN LEISTUNGSSTARKES KOMFORT-PAKET

- Sofortleistungen bei Schwerverletzungen
- Kosten für kosmetische Operationen
- Bergungskosten
- Hirnhautentzündung (FSME) durch Zeckenbisse (Folgen sind mitversichert)
- Unfälle durch Herzinfarkt oder Schlaganfall

Noch Fragen?
 Ich berate Sie gerne - auch bei Ihnen zu Hause.

Ihr kompetenter, unabhängiger und bei der IHK eingetragener Mehrfach-Agent!

Udo Freyer • Hauptstraße 115 • Rodalben
 Tel.: 06331/18528 • Fax: 140510 • eMail: dls.freyer@gmx.de

Regionales, Wirtschaft, Termine
www.rwt-magazin.de

1&1 DSL

Internet, Telefon und Entertainment
 - konkurrenzlos gut und günstig!

1&1 DSL-HomeNet-Pakete jetzt

6 Monate für 0,- €!*

Große 1&1 Sommer-Aktion verlängert!

- ✓ Internet-Flatrate!
- ✓ Telefon-Flatrate!
- ✓ Keine Bereitstellungsgebühr!
- ✓ Kein Telekom-Anschluss notwendig!

1&1 Qualitäts-Garantie:
 „Nur wenn Sie zufrieden sind, sind wir es auch.“

* 1&1 DSL-HomeNet ab 29,99 €/Monat. 6 Monate für 0,- €/Monat, ab dem 4. Monat. Komplett-Anschluss und Internet-FLAT sind in den meisten Anschlussbereichen verfügbar. Mindestvertragslaufzeit 24 Monate.

Professionelle Beratung vor Ort: Die PC-Werkstatt | Mathias Edrich
 Hauptstr. 79, 66976 Rodalben
 Fon: 06331-239237, Fax: 239241
 Web: www.pc-werkstatt.biz

1&1 Partner

Die weltweiten Aktienmärkte gehen in die Sommerpause. Scheinbar war der vorherige Anstieg doch etwas zu stark ausgefallen. Jedenfalls kommt nun für diejenigen, die diesen Anstieg verpasst hatten, die Chance bei günstigeren Kursen einzusteigen. Die Amerikaner feierten heute ihren Unabhängigkeitstag und der DAX beendete mit 4.708 die Woche. Auch alle anderen Börsen rund um den Globus hatten die letzten 4 Wochen leichte Verluste hinnehmen müssen.

Der Nikkei 225 Index viel wieder unter die 10.000 er Marke.

Der DOW schloss bei 8.280 Punkten.

So gesehen ist es eigentlich nur eine Gewinnmitnahme der großen Player.

Doch ab der zweiten Juli Woche wird es wieder interessant werden. Dann werden viele Firmen ihre Zahlen für das zweite Quartal veröffentlichen. Insbesondere bei den Bankwerten muss abgewartet werden, ob die Erfolge im ersten Quartal eine Eintagsfliege waren, oder ob wirklich

schon wieder Geld verdient wird.

Die EZB und die Politiker konnten der Banklobby jedenfalls nicht widerstehen.

Die große Koalition hat sich darauf geeinigt, dass die Banken mit zusätzlichen Steuererleichterungen rechnen können, wenn sie ihre Schrottpapiere in sogenannte Bad Banks (Zweckgesellschaften) einbringen. In diesem Fall sollen die Bankeigentümer (Aktionäre) die Verluste später abzahlen.

Speziell für die Landesbanken soll ein Anstaltsmodell greifen, wonach die jeweiligen Bundesländer und Sparkassen aber von Anfang an für die Schrottpapiere haften sollen. So die Planung der Politiker.

Alleine schon der Begriff Anstaltsmodell klingt viel sympathischer. Nur sollte dieses Modell für alle Banken gelten.....und zwar in der Form, dass alle Bankvorstände zu Urban Priol in die „Anstalt“ eingewiesen werden. Dann könnten wir wenigstens alle hin und wieder kräftig lachen. Die Schrottpapiere könnten in allen öffentlichen Toiletten eine letzte Verwendung finden.

Im vergangenen Jahr haben die Banken der Welt ihren Gewinn um 85 % reduziert.

Insgesamt haben sie nach einem Bericht eines britischen Magazins nur noch 80 Milliarden Euro erwirtschaftet. Bei uns war die Deutsche Bank, die Bayerische Landesbank und die Hypo Real Estate mit einem Gewinnrückgang von jeweils zwischen 5 und 6 Milliarden Euro mit von der Partie.

Leitzins

Die EZB hat wie bereit angekündigt den Leitzins nicht gesenkt. Trotzdem haben sich die Banken so viel Geld einverleibt, wie noch nie zuvor.

Insgesamt wurden 442 Milliarden Euro nachgefragt. Dieser Finanzierungstender läuft über 12 Monate und hat über 1100 Banken zu einem Prozent Zins einen warmen Geldregen beschert.

Als Endkunde hätte man da sicherlich auch gerne zugegriffen. Dass von diesem warmen Geldregen der Endkunde etwas sieht bleibt aber genauso ein Wunschtraum wie einige andere Dinge auch. Ein großer Teil dieser Gelder wurde sofort wieder bei der EZB geparkt.

Die Kreditvergabe durch die Banken blieb dagegen unverändert niedrig.

Weiter hat ein Mitglied der EZB bekanntgegeben, dass der Kauf der Schrottpapiere durch die EZB mit der Absicht erfolgt, diese Papiere bis zur Endfälligkeit zu behalten.

Diese Entscheidung wurde natürlich bei den Banken mit Freude vernommen.

Öl und Gold

In meiner letzten Kolumne hatte ich geschrieben, dass der Ölpreis schon wieder nach oben manipuliert wird. Jetzt wurde bekannt, dass ein britischer Banker einen zweistelligen Millionenbetrag am Terminmarkt verockert hat, weil er den Ölpreis über 70 USD manipulieren wollte. Weltweit ist dadurch ein Schaden von rund 200 Millionen USD entstanden. Die Bank hat die Aufsichtsbehörde eingeschaltet und den Händler entlassen, weil er eigenmächtig gehandelt hätte.

Der Ölpreis hat nach einem Jahreshoch bei 73 USD nach unten gedreht und steht momentan bei 66 USD für WTI.

Parallel mit dem Ausatmen der Aktienmärkte haben sich auch die Preise für Öl und Gold ermäßigt. Der Goldpreis bewegt sich um 930 USD.

Währungen

Der Euro pendelt zum USD um 1,40.

text: Birger Biehl

Weltweit Erfolg mit Investmentfonds

Birger B I E H L
Pommernstr. 34
66976 Rodalben
Tel. 06331-258181

Alle Fondsgesellschaften aus einer Hand:



...und viele mehr!

RWT Digital

Reise in die jüngste Vergangenheit - per Google-Maps

Internet-Gigant lässt sich mit Kartenaktualisierung in der Provinz Zeit

Googles Service, detaillierte Straßenschilder in Google-Maps zu integrieren, hatte schon 2007 Datenschutzbedenken hervorgerufen. Einige Menschen in Amerika mussten zu ihrer Überraschung feststellen, dass ihr Gesicht auf einer der neuen Straßenschilder abgebildet ist.

Bei dem Feature handelt es sich um detaillierte Karten mit Panoramansichten von Straßen und Gebäuden, auf denen man sogar Straßenschilder und Bushaltestellen erkennen kann. Um diese Karten mit Details zu füllen, haben Google und beauftragte Firmen seit 2006 begonnen, in den großen US-Metropolen Fotos aufzunehmen. Mittlerweile rollten die Google-Kameras auch durch die Großstädte Deutschlands.

Vor allem von Datenschützern wurde kritisiert, es sei unverantwortlich von Google, solch ein Produkt auf den Markt zu bringen, ohne gleichzeitig an einem Feature zu arbeiten, das die Anonymität bewahrt.

Es gibt zwar die Möglichkeit, nach Anonymität zu verlangen, aber man muss sein eigenes Foto erst einmal

irgendwo gesehen haben, um davon Gebrauch machen zu können.

Studentinnen in Berkeley, die man in Google-Maps beim Sonnenbaden sehen konnte, hatten sogar den Konzern verklagt.

In Hinsicht Datenschutz muss man aber in unserer Region keine Angst vor aktuellen Straßenszenen mit erkennbaren Gesichtern oder Bildern haben, die Google in seinen Services Google-Maps und Google-Earth zeigen könnte. Man kann also getrost im Park in der Not an einen Baum pinkeln oder andere Dinge tun, von denen man auf keinen Fall einen Schnappschuss im Internet verewigt sehen will. Denn Google lässt sich bei der Aktualisierung seiner Karten Zeit.

Während man in Berlin via Google-Maps sich (eingefrorene) Straßenszenen der Neuzeit in 360 Grad ansehen kann, hat das Unternehmen für unsere Region ein ganz besonderes Feature bereit: Die Reise in die jüngste Vergangenheit.

Sie wollen gerne sehen, wo die Diskothek „Spirit“ in Pirmasens ihren

Anfang genommen hat? Auf den Google-Karten steht die Kirche an der B 10, die Wiege der Disco, noch. Seit Ende 2004 wird im Pirmasenser Stadion gespielt. Auf G-Map ist hier noch eine Baustelle. Die Merzalber Pfälzerwälder können sich ihre alte Hütte vor dem Brand betrachten, das Ami-Lazarett in Münchweiler steht noch fast komplett.

Die Schillerhalle in Donsieders steht noch einsam im Feld, von Neubauten nix zu sehen. Und auch von einem (wenn auch immer noch unfertigen) Spielpark unterm Teufelstisch bei Hinterweidenthal ist weit und breit nix zu sehen.

So richtig alt sieht aber vor allem Pirmasens aus. Was aber nur heißt, das sich dort in den letzten Jahren doch sehr viel verändert hat...

Ganz auf der sicheren Seite, nicht in Google Maps zu erscheinen, ist man dann doch nicht. Denn es gibt ja die Fotos, die Google-Maps Nutzer auf der Karte platzieren kann. Bei einem Klick auf die Markierung erscheint dann das Foto, das oft einen völlig neuen Blick auf die Karte präsentiert. So kann

man sich einige Bilder des Stadions in Pirmasens sehr wohl anknicken, auch wenn die Karte wüstes Land zeigt.

Sollten Sie beispielsweise einem dieser Menschen, die gerne ihre Fotos auf Google-Maps oder -Earth platzieren auf irgendeinem Schlappeflickerfest vielleicht auch noch in Begleitung eines ihrem natürlichen Umfeld völlig fremden Menschen vor die Linse gelaufen sein, können sich ihren Bekannten ein Bild davon machen. Und die gesamte Welt auch.

PS: Trotzdem sind sie ab und zu ne schöne Sache, diese Fotos. Hat doch einer die stillgelegte zweite Eisenbahnstrecke von der Biebermühle nach Pirmasens fotografiert, die jetzt vollkommen unter Brombeerhecken verschwunden und nicht mehr zu begehen ist. Wie die regionalen Karten von Google-Maps: eine schöne Erinnerung an eine gerade verschwundene Vergangenheit.

text: mfu

CD-Tipp-Spezial

Michael Jackson

Der King of Pop, Michael Jackson, ist im Alter von 50 Jahren gestorben und hinterlässt ein beeindruckendes musikalisches Vermächtnis. Als einer der wichtigsten Künstler der Popgeschichte, hatte er Einfluss auf viele andere Musiker aus den verschiedensten Musikgenre.



Die musikalische Karriere von Michael Jackson war facettenreich wie keine andere. Bereits im Kindesalter zeigte Jackson sein Potenzial, das ihn später zum „King of Pop“ machte.

Folgende CD's sollten in keiner CD Sammlung fehlen: „Off the Wall“ produziert mit Michael Jacksons langjährigen Freund Quincy Jones. Auf diesem Album wendet sich Jackson vom gewohnten Soul- und R'n'B Stil seiner Jackson 5 Zeit ab und experimentiert mit elektronischen Disco Klängen und einem ausgeprägten Falsett-Gesang, der später sein Markenzeichen werden sollte.

1982 erschien „Thriller“, das bis heute als das meistverkaufte Album der Welt gilt. Mit Thriller landete Jackson den größten Erfolg seiner Karriere und eroberte mit zahlreichen Hits wie „Billy Jean“, „Beat It“, „The Girl is Mine“ und natürlich „Thriller“ weltweit die Charts.

Auf „Thriller“ folgte 1987 das Album „Bad“, das durch den sensationellen Erfolg von „Thriller“ zum Selbstläufer avancierte. Wieder von Quincy Jones produziert, erzielte Michael Jackson mit diesem Album fünf Nummer-Eins-Hits: „I Just Can't Stop Loving You“, „Bad“, „The Way You Make Me Feel“, „Man In The Mirror“ und „Dirty Diana“.

1991 wurde das Album „Dangerous“ veröffentlicht, das ein Jahr später zum meistverkauften Album des Jahres avancierte und als schnellstverkaufte Platte aller Zeiten ausgezeichnet wurde. Die Single-Auskopplung „Black Or White“ hielt sich sieben Wochen auf Platz eins der US-Charts. Zu Weihnachten 1992 erschien „Heal the World“. Weitere Single-Auskopplungen waren „Give In To Me“ und „Who Is It“.

Im Juni 1995 erschien das Doppel-Album „HIStory“ mit 15 greatest Hits und 14 neuen Songs – darunter „Scream“, „You are not alone“, „Earth Song“ und „They don't Care about us“. Er erreichte weltweit Platz 1.

Im Mai 1997 erschien „Blood on the Dancefloor – History in the Mix“. Mit vier Millionen verkauften Platten gilt es als das erfolgreichste Remix-Album aller Zeiten.

text: sha

DVD-Tipp

„Gran Torino“

Im Alter von 78 Jahren hat Clint Eastwood noch einen persönlichen Rekord aufgestellt. Mit einem Einspielergebnis von etwas weniger als 30 Millionen Dollar an den nordamerikanischen Kinokassen bescherte das Drama „Gran Torino“ dem alten Haudegen das erfolgreichste Eröffnungswochenende seiner langen Karriere. Der Schauspieler Eastwood gibt nach eigenem Bekunden in „Gran Torino“ seine Abschiedsvorstellung und kreierte dabei einen weiteren denkwürdigen Charakter: Walt Kowalski, diese ambivalente Figur eines wertkonservativen Rassisten und Patrioten, der sein Recht und seinen Besitz handfest verteidigt, trägt Echos von Dirty Harry, Bill Munny (Erbarungslos) und weiteren Eastwood-Charakteren in sich. Der Star spielt sichtbar vergnügt mit seinem Image, während der Regisseur für ihn wichtige Themen wie das Verhältnis von Individuum und Gesellschaft, sowie die Rolle der Gewalt in Amerika aufgreift. Das manchmal simpel gestrickte, aber auch mit den Vorzügen unverblümter Klarheit versehene Drehbuch des Debütanten Nick Schenck erweist sich dabei als passende Vorlage für Eastwoods schnörkellosen Inszenierungsstil.



Der Koreakriegsveteran Walt Kowalski (Clint Eastwood) steht am Sarg seiner geliebten Frau und beobachtet mit strenger Miene die Beerdigungsfeier. Die oberflächliche Predigt von Vater Janovich erregt ebenso sein Missfallen wie das Verhalten seiner Söhne und die Kleidung seiner Enkelin. Einsam hält der polnischstämmige Grantler von nun an die Stellung in seinem Detroit Vorortviertel, das die alten Kollegen aus der Ford-Fabrik längst verlassen haben. Die Gegend ist heruntergekommen, jugendliche Banden treiben ihr Unwesen. Walt begrüßt seine neuen Nachbarn, eine Familie, die einer asiatischen Minderheit angehört, mit unverhohlener Feindseligkeit. Seine rassistischen Vorurteile finden zunächst Bestätigung, als der Teenager von nebenan versucht, Walts ganzen Stolz, seinen 1972er Ford Gran Torino zu entwenden. Der Rentner kann den Diebstahl aber verhindern und als die Familie des Jungen darauf besteht, dass Thao (Bee Vang) seine Schuld abarbeitet, lernt nicht nur dieser etwas daraus. Doch dann kommt es zur Eskalation der Gewalt und der Gedanke an Rache erfüllt die ungleichen Freunde...

Die DVD/Blu-Ray erscheint am 10. Juli 2009.

text: sha

Kino-Tipp

„Harry Potter und der Halbblutprinz“

Die Harry Potter Fangemeinde kann es kaum noch erwarten, am 16. Juli kommt der lang erwartete sechste Teil ins Kino.



In „Harry Potter und der Halbblutprinz“ schließt sich Voldemorts Faust immer enger um die Welt der Muggels und der Zauberer – sogar in Hogwarts ist man nicht mehr so sicher wie früher. Harry vermutet die Gefahr in der Burg selbst, doch Dumbledore konzentriert sich eher darauf, Harry auf die Entscheidungsschlacht vorzubereiten, die nun bald bevorsteht. Gemeinsam suchen sie nach einer Strategie, mit der sich Voldemorts Verteidigungslinien durchbrechen lassen. Zu diesem Zweck engagiert Dumbledore seinen alten Freund und Kollegen, den ahnungslosen Lebenskünstler Professor Horace Slughorn. Denn Dumbledore ist überzeugt, dass Slughorn mit seinen guten Beziehungen über entscheidende Informationen verfügt.

Unterdessen haben die Schüler noch ganz andere Probleme: In den Mauern der Burg spielen die Teenager-Hormone verrückt. Harry fühlt sich immer stärker zu Ginny hingezogen – doch Dean Thomas geht es genauso. Und Lavender Brown hat sich Ron ausgesucht, aber nicht mit Romilda Vanes Schokolade gerechnet! Währenddessen kocht Hermine vor Eifersucht, will aber ihre Gefühle auf keinen Fall zeigen. Nur ein Schüler bleibt inmitten dieser knospenden Romanzen völlig unbeeindruckt. Er will unbedingt Eindruck machen – und sei es mit dunklen Machenschaften. Während alle Welt verliebt ist, bahnt sich eine Tragödie an, die Hogwarts unwiderruflich verändern könnte.

David Yates hat 2007 bereits den Sommer-Blockbuster „Harry Potter und der Orden des Phönix“ inszeniert. Jetzt führt er auch bei „Harry Potter und der Halbblutprinz“ Regie. David Heyman, der alle Harry Potter-Filme produziert, verantwortet diesen Film zusammen mit David Barron. Drehbuchautor Steve Kloves, der die ersten vier Filme der Kinoserie geschrieben hat, verfasste auch diese Leinwandversion des Romans von J.K. Rowling. Warner Bros. Pictures präsentiert eine Heyday-Films-Produktion, „Harry Potter und der Halbblutprinz“, die mit Spannung erwartete sechste Folge der Harry Potter-Kinoserie von Warner Bros. Pictures nach den beliebten Romanen von J.K. Rowling. Wieder spielen Daniel Radcliffe, Rupert Grint und Emma Watson ihre Rollen als junge Zauberer Harry Potter, Ron Weasley und Hermine Granger, die durch Lord Voldemorts Rückkehr mit neuen Problemen und Gefahren konfrontiert werden.

Kinostart ist der 16. Juli 2009.

text: sha

Wir machen Urlaub vom 27.07.09 bis 03.08.09.
Ab dem 04.08.09 sind wir wieder für Sie da!

Pizzabäcker Heimservice
Inh. Bernd Martuccio
Ringstraße 3a Rodalben
Tel. 06331-877870

Dienstag: Pizzatag
Jede große Pizza: 5,50 €
extra Käse 0,80 €

Öffnungszeiten:
Dienstag - Sonntag von 17.30 Uhr bis 22.30 Uhr, Montag Ruhetag
www.pizzabäcker-rodalben.de

Video Land

Familienvideothek mit
Erwachsenenbereich



Hauptstr. 148 - 66976 Rodalben - Telefon: (0 63 31) 1 03 14

DPD Paketshop

Paketversand zum Schnäppchenpreis

NINTENDO WII
KONSOLE + SPIELE
im Verleih

NEU

PLAYSTATION 3
SPIELE
im Verleih

Playstation 3 Konsole im Verleih!!!

Porno-DVDs zum kaufen ab 5.00 €!

Öffnungszeiten:
Mo-Do 10.30-12.30 Uhr u. 15.30-21.00 Uhr
Freitags 10.30-12.30 u. 15.30-22.00 Uhr
Samstags durchgehend von 10.30-22.00 Uhr

DER PIENSER

Beitrag zur „gemeinen“ Irritation

Ja, wen haben wir denn da? Richtig! Euer Pienser ist wieder da und wie immer mit dem bösesten Schandmaul der Westpfalz unterwegs. Nichts ist geheuer und gute Gedanken können sich andere machen, ich mach mir meine! Aber natürlich dürft ihr daran teilhaben. Gleich mal wieder vorneweg: Diese Kolumne ist meine Kolumne, es ist die Kolumne eines Menschen der aus tiefstem Herzen davon überzeugt ist, dass die Westpfalz und die Entscheidung dort zu Leben eine großartige Möglichkeit ist sein Leben wegzuzerfen. Hier wo sich die intellektuelle Elite noch nie begegnet ist, hier wo sich Fuchs und Hase noch nicht mal kennen, hier weilen wir im Land der Verlorenen. Ein Beispiel gefällig wieso aus unseren jungen Menschen nur schwerlich echte Erwachsene werden? Bitteschön: Gerade vor wenigen Tagen haben sich auch auf unseren Schulen die Abgangsklassen auf den Weg ins Berufsleben gemacht und sich, wie sich das gehört, mit einem Spruch zur Schulzeit von derselben verabschiedet. Erwachsen werden heißt, seine eigene Position vertreten zu können, seine eigene Entscheidungen treffen zu können, auf den eigenen Füßen stehen zu können und dadurch auch eine kritische Haltung gegenüber sich selbst und anderen haben zu dürfen. Nun hat man aber bei uns ihn genau diesen Tagen, wo die jungen Schüler flügge werden und sich entscheiden müssen, wohin ihr Weg gehen soll ein grandioses Beispiel dafür geschaffen, wie man den jungen Menschen die eigene Position und den eigenen Willen grade mal überhaupt nicht zugesteht. Das Dilemma wird schnell deutlich: Begeben wir uns in die Max-Wittmann Realschule nach Waldfischbach und plötzlich sind wir einer oder eine dieser Schüler oder Schülerinnen die einen neuen Lebensabschnitt beschreiten. Die Zügel der alten Schule sollten da eigentlich lockerer werden, es findet Abschied statt und damit auch ein Verlassen der Welt der Normen und Werte der bewältigten Schule, die man nun als Station des Lebens hinter sich lässt. Da dürfen normalerweise die Schüler weit und breit in unserem Land ihre Scherze treiben, ihre Sympathien und Antipathien auch mal deutlicher ausdrücken. Sie dürfen einen Schulstreich spielen und quasi der Schule auch ihr persönliches Zeugnis ausstellen. Das dürfen junge Erwachsene, sie dürfen eigene Aussagen machen und dürfen selbstbestimmt sein. Nicht aber in der Max-Wittmann

Realschule. Dort wacht man darüber, was die scheidenden so treiben und was passiert. Von wegen autonome Entscheidungsmöglichkeiten: In der Max-Wittmann Realschule wurden die Schüler dazu verdonnert ihren Abschiedspruch fürs T-shirt der Direktorin vorzulegen. Das haben die braven Schüler dann auch getan. Allerdings mit äußerst eingeschränktem Erfolg. Ein ganzes Blatt voller Spruchmöglichkeiten die sich die Schüler hatten einfallen lassen, wurde von der Schulleitung mit den unterschiedlichsten Begründungen abgelehnt. Mal würde es eine Lehrkraft denunzieren, mal würde es zu einem schlechten Ruf für die Schule führen etc. usw. Auch der Schülerstreich musste im Detail vorgestellt und „genehmigt“ werden. Jawohl, sag ich da als Pienser. Ein bisschen erinnert mich das alles an die „nette“ Miss Umbridge aus Harry Potter, die mit einer Unzahl an Regeln und Erlassen die Freiheit der Schüler traktierte. Das germanische Substantiv Streich bedeutete im 15. Jahrhundert Schlag oder Hieb und fand in der Zusammensetzung Backenstreich häufig Verwendung. Im 17. Jahrhundert gewann es als unerwarteter Schlag oder überraschende Unternehmung Verwendung. Allein mir fehlt das Unerwartete, dass Überraschende. Überhaupt es fehlt der Streich. Wie viel wir an authentischen Meinungen der Schüler wirklich mitbekommen durften, bleibt fragwürdig. Da freu ich mich, dass es mich gibt. Gelegentlich nehm ich auch ein Blatt vor den Mund und dann schreib ich drauf was ich sagen möchte und in diesem Fall ist dies folgendes: Erwachsene werden kann man da, wo man nicht klein gehalten wird und zu eigenen Entscheidungen und Erfahrungen motiviert wird.

Alles andere ist nach meiner Meinung Manipulation und mangelnde Kritikfähigkeit. So kann man sich die Dinge schön machen. Mangelnde Kritikfähigkeit und mangelnder Mut begegnen sich und führen zu solchen Ergebnissen. Bei solchen korrektiven Kräften könnt ihr heidenfroh sein, dass ihr mich habt. Aber ich, wen hab den ich?

Euer Pienser



Sonnenstudio
SUNDAYS 1x Sonnen
Waldfischbach

Gutschein
Je Person (ab 18 J.) nur 1 Gutschein pro Tag gültig
Gegen Vorlage
erhalten Sie:

SunDays Sonnenstudio
Schillerstraße 1
Waldfischbach/B.
Im Ärztehaus
Gültig bis 30. Juli 09
Nur bei Barzahlung möglich

Avantgarde 600

15 min
5 €

50% gespart



Notdienste Apotheken

Datum	Apotheke	Ort
07.07.2009	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
08.07.2009	Eichen-Apotheke	Schopp
09.07.2009	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
10.07.2009	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
11.07.2009	Berg-Apotheke	Hermersberg
12.07.2008	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
13.07.2008	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
14.07.2008	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
15.07.2009	Hummel-Apotheke	Wallhalben
16.07.2009	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
17.07.2009	Marien-Apotheke	Rodalben
18.07.2009	Neue Apotheke	Rodalben
19.07.2009	Gräfenstein-Apoth.	Münchweiler
20.07.2009	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
21.07.2009	Eichen-Apotheke	Schopp
22.07.2009	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
23.07.2009	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben
24.07.2009	Berg-Apotheke	Hermersberg
25.07.2009	Rats Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
26.07.2009	Hubertus-Apotheke	Waldfischbach-Burgalben
27.07.2009	Kronen-Apotheke	Thaleischweiler
28.07.2009	Hummel-Apotheke	Wallhalben
29.07.2009	Bruderfels-Apoth.	Rodalben
30.07.2009	Marien-Apotheke	Rodalben
31.07.2009	Neue Apotheke	Rodalben
01.08.2009	Gräfenstein-Apoth.	Münchweiler
02.08.2009	Westrich-Apoth.	Rieschweiler
	Holzland-Apotheke	Heltersberg
03.08.2009	Eichen-Apotheke	Schopp
04.08.2009	Löwen-Apotheke	Thaleischweiler
05.08.2009	Apotheke am Markt	Waldfischbach-Burgalben

Apothekennotdienste für die Verbandsgemeinden Dahner Felsenland und Hauenstein entnehmen Sie bitte der Internetseite:

www.apotheken.de,

oder unter der Telefonnr.

aus dem Festnetz: **0900-5-258825-PLZ**, (0,25 €/Min.)

(zum Beispiel: 0900-5-258825-66994 für Dahn) und

aus dem Mobilfunknetz : **0280-5-258825-66994**, (0,02 €/Min.)

POLIZEI - 110 / FEUERWEHR - 112

Herausgeber:
Luxx Verlag | Mathias Edrich
Hauptstr. 79, 66976 Rodalben
Fon: 06331-239237
Fax: 06331-239241
info@rwt-magazin.de
redaktion@rwt-magazin.de
anzeigen@rwt-magazin.de
Web: www.rwt-magazin.de
V.i.S.D.P. Mathias Edrich
Auflage: 23.000
GreiserDruck, Rastatt
Druck 4-farbig Euroskala,
Zeitungs-Offsetrotation
Satz/Layout/Internet:
Mathias Edrich
Anzeigenleitung, Redaktion:
Sandra Hattermann
Freie Mitarbeiter:
Anja Schindler
Anzeigenpreisliste:
Nr. 1 gültig ab 01.09.2006

Impressum

Die Urheberrechte für den gesamten Inhalt liegen bei dem Verlag. Wir übernehmen keine Haftung für unverlangt eingereichte Manuskripte. Für die namentlich gekennzeichneten Beiträge haben die jeweiligen Autoren die Verantwortung und Haftung für alle rechtlichen Ansprüche hieraus. Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit aller veröffentlichten Terminangaben, Berichte, Notdienste und Veranstaltungshinweise sowie für jegliche Fehler oder aus Druckfehlern resultierenden Fehlinformationen. Bei Nichtveröffentlichung von Anzeigen und nicht ausgeführten Beilagenaufträgen wird kein Schadensersatz geleistet, ebenso bei Nichterscheinen infolge höherer Gewalt, Streik oder Aussperrung. Es besteht dadurch kein Anspruch auf Leistung oder Minderung.

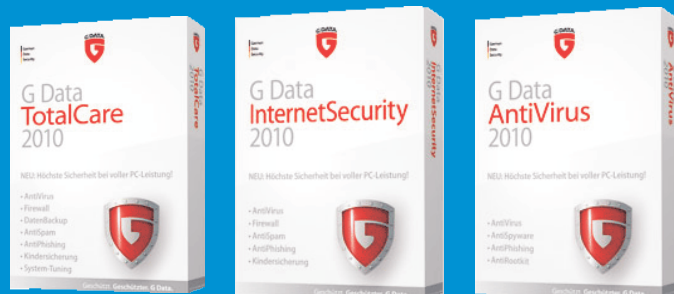
Frey System Elektronik IHR EDV PARTNER
Computer • Netzwerke • Hard- & Software

Ärger mit Ihrem
Computer?
Nicht mit uns!

Pirmasens
Zweibrücker Str. 82
☎ 0 63 31 - 50 95 20
www.fse.de



**Schutz so wie Sie ihn
brauchen**
!! NEUE VERSION !!



**Gib dem Alten eine
Chance**

Bei uns erhalten Sie diverse
Aufrüstkits (Intel oder AMD)

bestehend aus:

- CPU
- Mainboard
- RAM



Abb. ähnlich

ab 169,-

Platz für all Ihre Daten

Externe SATA- HDD mit
1,5 TB Kapazität
Zubehör: Netzteil,
USB-Kabel,
Standfuß,
Handbuch



Abb. ähnlich

nur 149,-

Windows 7



Abb. ähnlich

Kaufen Sie im Zeitraum
von 26.6.2009 bis
31.1.2010 einen PC mit
Windows Vista (Home
Premium, Business oder
Ultimate) mit Upgrade-
Funktion und Sie
erhalten ein Upgrade
auf ein entsprechendes
Windows 7 sobald es
verfügbar ist.



Der Knaller

- 19" TFT Monitor
- Widescreen

**für sagen-
hafte 99,-**



Abb. stellvertretend

Unsere Leistungen:

- Instandsetzung / Umbau aller Marken
- Vor-Ort-Service
- Individuelle komplett-Systeme
- DSL / Netzwerk - Installation
- und mehr...

www.fse.de • Mail: vertrieb@fse.de

Zweibrücker Str. 82 • 66953 Pirmasens • Tel. 06331 - 509 520

Alle Preise sind Endpreise bei Abholung Laden Pirmasens, Irrtümer und Änderungen vorbehalten



**zertifizierte
gebraucht
wagen**

Gute Auswahl. Gute Preise.

Agila-A
„1.2-16V Color Edition“
• EZ 01/02 - 58.000 km 55 kW (75 PS),
magmarot, Klima, Radio/CD, AHK
5.950,- €



Vectra-C „2.0-DTI“ 4-türig
• EZ 09/02 - 84.000 km 74 kW (100
PS), starsilber, Schiebedach elektr.,
Radio/CD, Parkpilot
7.990,- €



Astra-G-Cabrio 1.6-16V
• EZ 05/02 - 53.000 km 74 kW (100
PS), karbonschwarz, LM-Felgen, Ver-
deck elektrisch, Windschott
8.999,- €



Insignia „1.8 Edition“ 4-türig
• EZ 03/09 - 6.000 km 103 kW (140
PS), argonsilber, Klimaautomatik,
AGR-Sitz, 18'-LM, Navi
UPE 31.055,00 25.490,- €



Meriva
„1.6-16V Easytronic Cosmo“
• EZ 02/04 - 23.000 km 74 kW (100
PS), mintsilber, AUTOMATIK-Ge-
triebe, Klimaautomatik, Radio/CD,
LM-Felgen, u.v.m.
10.560,- €



**Vectra-C-Caravan „1.9-
CDTI Edition Plus“**
• EZ 02/09 - 2.000 km 110 kW (150
PS), saphirschwarz, Adaptives Fahr-
licht, Klimaautomatik, Navi, Parkpi-
lot, Sitzheizung
22.990,- €



Insignia Sports Tourer
„2.0-CDTI Cosmo“
• EZ 02/09 - 5.000 km 118 kW (160
PS), metro, Leder, Klimaautomatik,
Navi, LM, Parkpilot, Adapives Fahr-
licht, Premiumfahrwerk
UPE 37.930,00 jetzt: 30.999,- €



**Zafira-B „1.9-CDTI
Edition Plus“**
• EZ 05/06 - 157.000 km 110 kW (150
PS), pannacotta, Navi, Klimaautoma-
tik, RECARO-Sportsitze, Adaptives
Fahrlicht
12.490,- €



Tigra Twin Top
„1.8 Sport“
• EZ 04/06 - 37.000 km 92 kW (125
PS), magmarot, BC, Parkpilot, Klima,
BC, Tempomat, 16'-LM
12.599,- €



Astra-H
„1.7-CDTI Sport“ 5-türig
• EZ 01/05 - 78.000 km 74 kW (100
PS), lightsilber, Klima, 6-Gang, LM-
Felgen, Sportfahrwerk
9.970,- €



Meriva
„1.7-CDTI Enjoy“
• Z 06/04 - 83.000 km 74 kW (100
PS), saphirschwarz, Klima, Radio/CD,
Elektro-Paket
9.970,- €



Corsa-D
„1.0-12V Edition 3-türig“
• EZ 12/08 - 8.000 km 44 kW (60
PS), saphirschwarz, Klima, Radio/
CD7MP3, Fensterheber el, ZV mit FB
11.890,- €



Staatliche Abwrackprämie möglich!

Vivaro Combi
„2.0-CDTI L1H1“ 9-Sitzer“
• EZ 04/08 - 31.000 km 74 kW (100
PS), starsilber, Klima, Heckklappe,
Elektrik-Paket, AHK
18.990,- €



Zafira-A
„1.6 CNG/Erdgas Elegance“
• EZ 06/03 - 125.000 km 71 kW 97
PS), rubensrot, Klima, LM-Räder, AHK,
Satz W-Räder zus.
8.999,- €



Vivaro Combi
„2.0-CDTI L1H1“ 9-Sitzer
• EZ 12/06 - 67.000 km 74 kW (100
PS), panoramablau, Klima, Heck-
klappe, Elektrik-Paket, AHK
17.450,- €



**Ihr direkter Draht zum
Neu- und Gebrauchtwagenverkauf:**

0 63 31 / 23 28-11
Andreas Demberger
andreas.demberger@schechter24.de

0 63 31 / 23 28-12
Dirk Schechter
dirk.schechter@schechter24.de

Vertragshändler

Autohaus Schechter

Eckstr. 12

66976 Rodalben/Neuhof

Tel 0 63 31 / 23 28-0; Fax - 13

info@schechter24.de

www.schechter24.de

- 50-Punkte-Qualitäts-Check
- Fahrzeuggarantie
- Mobilitätsgarantie
- HU- bzw. AU-Gültigkeit von mindestens 18 Monaten
- Umtauschrecht bis zu 8 Tagen bzw. 500 km
- garantierte Probefahrt

Umfang der Garantie gemäß unseren Bedingungen. Wir informieren Sie gerne über alle G2 Vorteile!